

MITTEILUNGSBLATT

DEZEMBER 2025
AUSGABE 12 / 25

der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach

und ihrer Mitgliedsgemeinden **Gesees**, **Hummeltal** und **Mistelbach**

*Frohe
Weihnachten
und
einen guten
Rutsch ins
Jahr 2026
wünschen*



GEMEINDE GESEES

Gemeindekanzlei
Pettendorfer Straße 4
95494 Gesees

Bürgermeistersprechstunden:

Dienstag: 17:30 - 18:30 Uhr
Donnerstag: 18:30 - 19:30 Uhr
Telefon: 09201 / 300
Sprechzeitenvereinbarung
außerhalb der o. g. Zeiten unter:
Telefon: 09201 / 987-0
www.gesees.de



GEMEINDE HUMMELTAL

Gemeindekanzlei
Bayreuther Straße 12
95503 Hummeltal

Bürgermeistersprechstunden:

Dienstag: 18:30 - 19:30 Uhr
Donnerstag: 18:30 - 19:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 870
www.hummeltal.de



GEMEINDE MISTELBACH

Gemeindekanzlei
Kanzleistraße 3
95511 Mistelbach

Bürgermeistersprechstunden:

Dienstag: 17:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag: 17:00 - 18:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 987-18
www.mistelbach.de



Mitglieder der Interkommunalen Allianz (ILE)

Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e. V.

Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau, Telefon: 09279/923241, Fax: 09279/923244

www.neubuerg.de, info@neubuerg.de

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT MISTELBACH

Öffnungszeiten der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach

Montag bis Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr, Donnerstag: 14:00 bis 18:00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten können Sie zu den o. g. Zeiten mit dem jeweils zuständigen Ansprechpartner vereinbaren.

Einwohnermelde- / Standesamt	Frau Bauer und Frau Dorsch	Tel.: 09201 / 987-28 Tel.: 09201 / 987-10
Ordnungsamt	Herr Rauh	Tel.: 09201 / 987-12
Bauverwaltung	Herr Krug	Tel.: 09201 / 987-13
Kasse	Frau Thiem	Tel.: 09201 / 987-14
Steueramt / Kämmerei	Frau Bär und Herr Bauer	Tel.: 09201 / 987-16 Tel.: 09201 / 987-15
Sekretariat / Mitteilungsblatt	Frau Bayerlein	Tel.: 09201 / 987-21
Wasserversorgung / Abwasserentsorgung	Herr Körber	Tel.: 09201 / 987-20
Liegenschaftsverwaltung	Herr Lautner	Tel.: 09201 / 987-19
Leiter der Geschäftsstelle	Herr Lippert	Tel.: 09201 / 987-23

BEREITSCHAFTS- UND ÄRZTLICHER NOTDIENST

Liebe Patienten,
der hausärztliche Not- und Bereitschaftsdienst wurde mehrfach umstrukturiert.
Es bestehen nun für mobile Patienten drei Bereitschaftspraxen in Bayreuth, Pegnitz und Kulmbach. Zudem können für nichtmobile Patienten Hausbesuche über die Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 organisiert werden.
Es gelten folgende Regelungen, Öffnungszeiten und Bereitschaftsdienstzeiten:

1) Bei hochakuten und lebensbedrohlichen Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an die Integrierte Leitstelle unter der Telefonnummer 112!

2) Mobile Patienten, die eine Praxis aufsuchen können, wenden sich bitte an eine der Ärztlichen Bereitschaftspraxen:

Bereitschaftspraxis Bayreuth,
Carl-Schüller-Str. 10, 95444 Bayreuth
mit folgenden Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 - 21:00 Uhr
Mittwoch, Freitag: 16:00 - 21:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 - 21:00 Uhr

Bereitschaftspraxis Pegnitz
in der SanaKlinik PEG, Langer Berg 12, 91257 Pegnitz - oder

Bereitschaftspraxis Kulmbach am Klinikum
Albert-Schweitzer-Strasse 10,
95326 Kulmbach, die Räume befinden sich im 2. Untergeschoss des Neubaus.
beide mit folgenden Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 - 21:00 Uhr
Mittwoch, Freitag: 17:00 - 21:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 - 21:00 Uhr

3) Für immobile Patienten können über die **Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 Hausbesuche** angefragt und vermittelt werden.

NACHT- UND SONNTAGSDIENST- KALENDER DER APOTHEKEN

1. **Mo.** Eichbaum
2. **Di.** Rathaus
3. **Mi.** Birken
4. **Do.** Schwanen
5. **Fr.** easyApotheke1/Park
6. **Sa.** Schwanen
7. **So.** Hirsch
8. **Mo.** Brandenburger
9. **Di.** Bären/Am Roten Hügel
10. **Mi.** Hof
11. **Do.** Hummelgau/Grunau
12. **Fr.** Marien
13. **Sa.** Storch
14. **So.** Medcenter
15. **Mo.** Ahorn/Apo im Rotmain Center
16. **Di.** easyApotheke 2/Medcenter
17. **Mi.** Storch
18. **Do.** easyApotheke 1
19. **Fr.** St. Georgen
20. **Sa.** Birken
21. **So.** Adler/easyApotheke 2
22. **Mo.** Hirsch
23. **Di.** Adler
24. **Mi.** Marien
25. **Do.** Brandenburger
26. **Fr.** Schwanen
27. **Sa.** Mohren
28. **So.** Apo im Rotmain Center
29. **Mo.** Mohren
30. **Di.** Eichbaum
31. **Mi.** Grunau

APOTHEKENANSCHRIFTEN

Die Notbereitschaft der Apotheken endet jeweils am anderen Morgen um 08:00 Uhr

APOTHEKE	TELEFON
Adler Apotheke	0921/65461
Ahorn Apotheke, Glashütten	09279/97070
Apotheke am Roten Hügel	0921/44343
Apotheke Rotmain Center	0921/65016
Bären-Apotheke, Bindlach	09208/271
Birken Apotheke	0921/53037410
Brandenburger-Apotheke	0921/22209
easyApotheke 1	0921/1509239
Leuschner Straße 53	
easyApotheke 2	0921/60808580
Riedingerstraße 21	
Eichbaum-Apotheke (Y-Haus)	0921/73570
Grunau-Apotheke	0921/980230
Hirsch-Apotheke	0921/54480
Hof Apotheke	0921/65210
Hummelgau Apotheke	09201/7822
Mistelbach	
Marien-Apotheke (Kaufland)	0921/1510000
Markt-Apotheke	0921/64414
Medcenter-Apotheke	0921/1502977
Mohren-Apotheke	0921/65349
Park-Apotheke, Eckersdorf	0921/31702
Rathaus-Apotheke	0921/27476
Schwanen-Apotheke	0921/64135
St.-Georgen-Apotheke	0921/46008690
Storch Apotheke	0921/7413232
Heinersreuth	

IM NOTFALL: DEFIBRILLATOREN IN UNSEREN GEMEINDEN



Möbelhaus Fa. Hertel Möbel - Hauptgebäude, Bayreuther Straße 1, 95494 Gesees, Haupteinfahrt, Küchenstudio Außenwand, Erdgeschoss, 24 Std. zugänglich

Ortsmitte neben dem Gasthaus Goldener Löwe, Hauptstraße 4, 95494 Gesees, Scheunenwand / Giebelseite zur Hauptstraße, 24 Stunden zugänglich

Kantorat Kirche Gesees, Kirchweg 9, 95494 Gesees

Kindergarten Hummeltal, Bayreuther Straße 12, 95503 Hummeltal, im Eingang öffentlich zugänglich über Notruf 112, ILS Öffnung, Eingangsebene

Ev. Gemeindehaus Mistelbach, Bayreuther Straße 2, 95511 Mistelbach, Ev. Gemeindehaus / Rückseite zur Bushaltestelle

TSV Mistelbach 1909 e.V., Jahnstraße 10, 95511 Mistelbach, Am Treppenaufgang Sportheim

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT MISTELBACH

WAHLHELPER GESUCHT

Am 8. März 2026 wird die Kommunalwahl stattfinden. Um diese erfolgreich organisieren und durchführen zu können, sind wir wieder auf die Mitarbeit zahlreicher freiwilliger Wahlhelferinnen und Wahlhelfer in den Wahl- und Briefwahlvorständen der Gemeinden angewiesen.

Die Tätigkeit im Wahlvorstand ist ehrenamtlich. Für die Mit Hilfe erhalten alle Wahlhelferinnen und Wahlhelfer eine Entschädigung (Erfrischungsgeld) in Höhe von insgesamt 100,00 €. Bei der Kommunalwahl wird der Einsatz voraussichtlich an zwei Tagen - am Sonntag, 8. März und Montag, 9. März 2026 - erforderlich sein.

Während der Tätigkeit sowie auf dem Weg zu und vom Wahllokal besteht Versicherungsschutz. Dieser ist für die Wahlhelferinnen und Wahlhelfer kostenfrei und muss auch nicht beantragt werden.

Wenn Sie mindestens 18 Jahren alt und bereit sind, dieses wichtige Ehrenamt zu übernehmen, bitten wir Sie, sich mit uns in Verbindung setzen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Rauh (Tel.: 09201 / 987-12, E-Mail: ordnungsamt@vg-mistelbach.bayern.de) gerne zur Verfügung.



Feulner
1. Bürgermeister
Gemeinde
Gesees



Meyer
1. Bürgermeister
Gemeinde
Hummeltal



Mann
1. Bürgermeister
Gemeinde
Mistelbach

BEKANNTMACHUNG

ABLESUNG DER WASSERZÄHLER:

Die Ablesung der Wasserzähler für die Wasser- und Kanalgebührenabrechnung 2025 in den Gemeinden Gesees, Hummeltal und Mistelbach erfolgt in der Zeit

vom 1. Dezember 2025 bis 12. Dezember 2025.

Wir bitten unsere Kunden, dem Ablesepersonal ungehindert Zutritt zur Zählereinrichtung zu gewähren. Sorgen Sie bitte insbesondere dafür, dass die Wasserzähler zur Ablesung frei zugänglich sind. Sie helfen damit unserem Ablesepersonal.

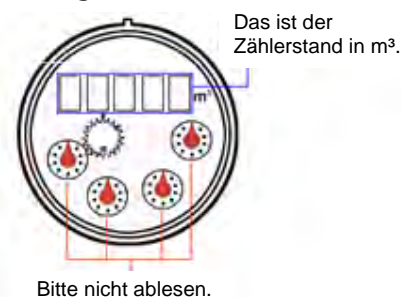
Sofern ein Bewohner nicht angetroffen wird, hinterlässt der beauftragte Ableser eine Ablesekarte, in der der Stand des Wasserzählers einzutragen ist. Um Fehlschätzungen zu vermeiden, bitten wir Sie, die ausgefüllte Karte bis spätestens **17. Dezember 2025** an die Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistr. 3, 95511 Mistelbach zurückzusenden. Später eingehende Meldungen können nicht berücksichtigt werden. Alternativ können Zählerstände auch telefonisch unter (09201) 987-16 oder per Email an finanzverwaltung@vg-mistelbach.bayern.de mitgeteilt werden.

Die Ablesung der bereits installierten Funkwasserzähler (diese sind am digitalen Display zu erkennen) wird mittels Fernauslesung am **11. und 12. Dezember 2025** erfolgen. Das Ablesepersonal muss somit nicht mehr in die Häuser kommen, die bereits über die neue Generation der Wasserzähler verfügen. Eine Meldung ist für diese Zähler nicht erforderlich.

Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns.

Sie lesen Sie Ihren Wasserzähler ab:

Analoge Wasserzähler



Digitale Wasserzähler



Mistelbach, 24. November 2025

**Die Geschäftsstelle der
Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach
bleibt am 2. und 5. Januar 2026
für den allgemeinen
Publikumsverkehr geschlossen.**

Sollten im Zuge der Gemeinde- und Landkreiswahlen Unterstützungslisten für neue Wahlvorschlagsträger aufliegen, bestehen auch am Freitag, 2. Januar 2026, von 08:00 bis 12:00 Uhr und am Montag, 5. Januar 2026, von 08:00 bis 15:00 Uhr Möglichkeiten zur Eintragung in der Geschäftsstelle. Wahlvorschläge können an diesen Tagen ebenfalls eingereicht werden.

**Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten und
einen guten Rutsch
ins neue Jahr!**

Lutz Lippert
Leiter der Geschäftsstelle

WINDPARK PETTENDORFER RANGEN GKU

BERICHT ÜBER DIE PRÜFUNG DES JAHRESABSCHLUSSES 2024, WINDPARK PETTENDORFER RANGEN GKU

Das Wirtschaftsjahr 2024 schloss mit einer Bilanzsumme von 8.660.014,55 €. Für das Wirtschaftsjahr 2024 wurde ein Jahresüberschuss von 201.892,08 € erzielt, welcher auf neue Rechnung vorgetragen wird.

Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers:

„Wir haben den Jahresabschluss - bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2024 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2024 bis zum 31. Dezember 2024 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden - geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2024 bis zum 31. Dezember 2024 geprüft.“

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- Entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage der Gesellschaft zum 31. Dezember 2024 sowie ihrer Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2024 bis zum 31. Dezember 2024 und

- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

„Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entsprechen die Jahresabschlüsse den deutschen handelsrechtlichen und den ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen der Unternehmenssatzung und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Kommunalunternehmens. Der Lagebericht steht in Einklang mit dem Jahresabschluss und vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Kommunalunternehmens und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.“

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

Bayreuth, 10. September 2025
FTG GmbH
WP-Gesellschaft
Stefanie Artmann
Wirtschaftsprüferin

Mistelbach, 24. September 2025

Patrick Meyer

Matthias Hagen

DRITTES WINDRAD STEHT NUN AUCH BALD

Der Windpark Pettendorfer Rangen umfasst die Errichtung und den Betrieb von drei Windkraftanlagen zur Stromerzeugung. Für die ersten beiden Anlagen wurde die Baugenehmigung bereits am 6. Dezember 2013 vom Landratsamt Bayreuth erteilt. Die Windräder WEA I und WEA II konnten im September 2014 aufgestellt werden und sind seit November 2014 erfolgreich in Betrieb.

Auch die dritte Anlage, die WEA III, war zwar früh genehmigt, durfte jedoch erst nach der Abschaltung des Flugfunkfeuers VOR Bayreuth gebaut werden. Obwohl der ursprüngliche Weg zur Anlage schon 2018 angelegt worden war, verzögerten sich die Arbeiten erheblich: Nach der Abschaltung mussten alle Unterlagen erneut eingereicht, neu geprüft und genehmigt werden. Sogar der Standort musste noch einmal überprüft und gebohrt werden. Ein bereits fertiger Plan musste komplett aufgegeben werden, was den Prozess um weitere drei Jahre verlängerte. Die zweite Baugenehmigung selbst verlief dann allerdings sehr schnell und lag nach rund sechs Monaten vor – dank der zügigen Arbeit der beteiligten Behörden.

Mittlerweile wird auch dieses dritte Windrad im Lindenharter Forst errichtet. Die Anlage stammt von Enercon, verfügt über eine Leistung von 5,5 Megawatt und erreicht mit einem Turm von über 160 Metern sowie einer Gesamthöhe von rund 238 Metern beeindruckende Ausmaße. Die Rotorblätter sind jeweils 82 Meter lang, insgesamt drei Stück, für deren Transport zehn Schwerlastfahrten notwendig waren. Voraussichtlich zum zweiten Quartal 2026 wird die Anlage vollständig betriebsbereit sein. Sie



allein wird künftig so viel Strom erzeugen wie die beiden bereits bestehenden Anlagen zusammen – und sogar bei schwächerem Wind deutlich höhere Erträge liefern.

Für die Bürgerinnen und Bürger der beteiligten Gemeinden ist dieses Projekt von großer Bedeutung. Viele warten bereits seit zehn Jahren auf die Fertigstellung des dritten Windrads. Da der Windpark im Eigentum der drei Gemeinden steht, bleibt die Wertschöpfung zu 100 Prozent vor Ort, und der erzeugte Strom kommt mittelbar jedem Bürger zugute. „Der Rückhalt in der Bevölkerung ist groß – Gegenwind aus den Gemeinden gibt es nicht. Im Gegenteil: Die Menschen sind stolz darauf, dass hier erneuerbare Energie in kommunaler Hand entsteht und betrieben wird“, so Patrick Meyer, erster Bürgermeister der Gemeinde Hummeltal.

Text und Foto: jm



AMTLICHE MITTEILUNGEN GESEES



SITZUNG DES GEMEINDERATS GESEES AM 9. SEPTEMBER 2025

Anwesend:

2. Bgm. Claus Hofmann, Benedikt Freiburger, Thorsten Fritsche, Thomas Goldfuß, Sascha Hacker, Georg Nützel, Anna-Kathrin Popp, Lisa Reuschel, Sylvia Schatz-Seidel, Sebastian Seidel, Martin Vießmann

Verschiedenes

Bürgerstiftung

Bgm. Hofmann, der die Sitzung leitete, gab bekannt, dass der Stiftungsrat vor der Oktobersitzung des Gemeinderates zusammentreten wird, um über die Vergabe der diesjährigen Mittel zu entscheiden. Es stehen rd. 13.000 € zur Verfügung. Anträge sollen bitte bis spätestens 17. Oktober 2025 gestellt werden.

Kerwa Gesees; Kinderkarussell

Bgm. Hofmann informierte, dass doch noch ein Schausteller gefunden werden konnte, der ein Kinderkarussell zur Kerwa aufstellen könnte. Dieser würde von Samstag bis einschl. Montag ein Karussell für 12 Kinder stellen, welches auf dem Scholz-Parkplatz aufgestellt werden könnte; dann wäre auch gleich für den Sonntag eine zusätzliche Attraktion in der Dorfmitte vorhanden.

Der Aufsteller verlangt pauschal 700 € von der Gemeinde. Der Schausteller könnte kassieren oder das Karussell wird von der Stiftung komplett übernommen; die Kinder würden dann kostenfrei fahren. Der Gemeinderat war sich einig, dass die Stiftung die Kosten übernehmen soll; die Kinder fahren umsonst.

Auf Anregung von Gemeinderätin Schatz-Seidel wurde auch ein Süßigkeitenverkaufswagen gebucht.

Gestaltung Kerwa-Sonntag durch Vereine

Im Zusammenhang mit der Diskussion um das Karussell und die Süßwaren kam die Frage auf, ob die Vereine, z.B. die Feuerwehr, der OGV oder der Ländliche Reit- und Fahrverein, wieder etwas am Sonntag in der Ortsmitte veranstalten werden. Bgm. Hofmann sagt zu, dies zeitnah abklären.

Wasserversorgung Spänfleck, Hohenfichten und Eichenreuth

Bgm. Hofmann gab bekannt, dass der Übergabeschacht in KW 43/44 (20. bis 31. Oktober 2025) vom Hersteller geliefert werden soll, so die Mitteilung der Stadtwerke Bayreuth. Der Einbau erfolgt dann zeitnah. Der Wasserwart ist bereits mit den Stadtwerken in Verbindung getreten, um den reibungslosen Zähleraustausch in den Haushalten sicherzustellen. Das Ganze sollte noch in diesem Jahr abgeschlossen sein.

Radüberweg (Radweg Richtung Flurbereinigungsweg Sportplatz)

Gemeinderat Nützel hatte in der letzten Sitzung die fehlende Schotterung angesprochen. Bgm. Hofmann teilte nun mit, dass dies zwischenzeitlich vom Bauhof erledigt wurde.

Holzverwertung

Aus Rückschnittarbeiten von Straßenbegleitgrün resultieren

ca. zwei Ster Laubholz, die zu verwerten sind, sprach Bgm. Hofmann an. Angedacht war eine Auktion über die Heimat-App; Verkauf an den Meistbietenden. Der vorgeschlagenen Vorgehensweise wurde zugestimmt.

Architektenwettbewerb, Preisrichtervorbesprechung

Am 24. September 2025 wird die Preisrichtervorbesprechung stattfinden, teilte Bgm. Hofmann mit. Es wurden von der Gemeinde bisher nur die Sachpreisrichter eingeladen. Die sachverständigen Personen sind ebenso noch einzuladen.

Deckenrisse Kernwege

Gemeinderat Nützel sprach an, dass am neugebauten oberen Kernweg, im Bereich von der Einmündung des Wirtschaftsweges nach Schreez bis zum Gittermast, Risse aufgetreten sind.

Das Amt für ländliche Entwicklung wird von der Verwaltung informiert. Dieses muss die Mängelbeseitigung veranlassen und überwachen.

Verkehrsspiegel Sophienbergweg

Gemeinderat Seidel hinterfragte den Sachstand bezüglich der Aufstellung eines Verkehrsspiegels gegenüber der Einmündung des oberen Sophienbergweges. Dies wird bis zur nächsten Sitzung geklärt, so Bgm. Hofmann.

Mülleimer am Sportheim Spielplatz, Beschilderung der Spielplätze

Gemeinderätin Popp erkundigte sich, ob am Spielplatz am Sportheim nicht ein Abfallbehälter aufgestellt werden kann. Eigentlich weiß ja jeder, dass er seinen Müll wieder mitnehmen muss, aber vielleicht kann so verhindert werden, dass alles in die Hecke fliegt.

Bgm. Hofmann sagte zu, sich darum kümmern.

In diesem Zusammenhang wurde auf die fehlende Beschilderung der Spielplätze hingewiesen. Das vom Spielplatz am Sportheim müsste noch da sein, am Lilienweg wurde bisher noch keins aufgestellt.

Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse

Bgm. Hofmann gab folgende Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung bekannt:
Für den Architektenwettbewerb ist ein digitales Gebäudeaufmaß erforderlich. Der Auftrag ging an die galileo-ip Ingenieur GmbH aus Altenstadt an der Waldnaab.

Im Zusammenhang mit der Sanierung des Gemeindehauses wurden die Steinmetzarbeiten an die Firma Peter Fröhlich GmbH aus Baunach vergeben.

Ebenso wurde die von Bürgermeister Feulner vorgenommene Beauftragung der Firma Friedrich Walter GmbH & Co.KG genehmigt, die den Rohrgraben für die Wärmeleitung zwischen der Schule und dem Gemeindehaus erstellen wird.

Weiterhin wurde ein Nachtrag der Firma Vogel Bauunternehmen GmbH aus Kulmbach beauftragt, der vor allem Arbeiten rund um das Kellergewölbe sowie Abbruch- und Sondierungsarbeiten zum Inhalt hat.



AMTLICHE MITTEILUNGEN GESEES



SITZUNG DES GEMEINDERATS GESEES AM 21. OKTOBER 2025

Anwesend:

1. Bgm. Harald Feulner, Benedikt Freiburger, Thorsten Fritsche, Thomas Goldfuß, Sascha Hacker, Claus Hofmann, Stefan Küfner, Lisa Reuschel, Sylvia Schatz-Seidel, Sebastian Seidel, Martin Vießmann

Vollzug des Straßen- und Wegerechts; Antrag auf Umstufung des Forstmühlenweges (Fl.Nrn. 352 und 420 Gemarkung Forkendorf)

Die Bewohner der Forstmühle hatten sich an die Gemeinde Gesees gewandt und die Umklassifizierung des Forstmühlenweges im Bereich der Fl.Nrn. 352/0 und 420/0 Gemarkung Forkendorf beantragt. Das Thema ist nicht neu. Bereits 2021 fand eine Besprechung mit den Bewohnern der Forstmühle und Eigentümern der angrenzenden Grundstücke statt.

Die Grundstückseigentümer stellten damals klar, dass sie keinen Grund abgeben werden. Eine reguläre Erschließung des Bereichs ist damit nicht möglich.

Seitens der Forstmühlenbewohner wurde die Auffassung vertreten, dass der Weg zu einer Gemeindeverbindungsstraße umgestuft werden müsste (womit die Straßenbaulast von den Anliegern auf die Gemeinde übergehen würde). Bgm. Feulner folgte dem nicht; die jetzige Widmung ist bestandskräftig und sachgerecht, da die Gemeinde Gesees in der Forstmühle keinen Ortsteil sieht, so seine Begründung. Nunmehr wurde erneut eine Umstufung von den Forstmühlenbewohnern beantragt, die v.a. mit der geänderten Nutzung des Weges begründet wurde. Seitens der Verwaltung wurde der Sachverhalt wie folgt bewertet:

Ein Weg ist ein öffentlicher Feld- und Waldweg (öFW) im Sinne des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG), wenn er seiner überwiegenden Bestimmung nach der Bewirtschaftung von Feld- und Waldgrundstücken zu dienen bestimmt ist und als solcher von der Gemeinde als Straßenbaubehörde nach Art. 58 Abs. 2 Nr. 3 BayStrWG dem öffentlichen Verkehr gewidmet ist. Ein solcher Weg bleibt auch ein öFW, wenn er neben der Bewirtschaftungsfunktion für Feld und Wald noch anderen Zwecken, z.B. dem Verkehr eines Gemeindeteils mit einem Weiler, einer Mühle oder Einöde dient, solange seine überwiegende Bedeutung in der Bewirtschaftung land- und forstwirtschaftlicher Flächen liegt.

Dies ist nach hiesiger Auffassung nach wie vor gegeben, da über den öFW Nr. 34, im Bereich der Fl.Nrn. 352/0 und 420/0 Gemarkung Forkendorf, diverse, vor allem forstwirtschaftlich genutzte Flächen bewirtschaftet werden. Diese Nutzung überwiegt nach wie vor die Zuwegungsfunktion zu den Wochenendgrundstücken und Wohnhäusern (12 Personen sind in dem Areal gemeldet). Der Einwand der Bewohner, es würden deutlich mehr PKWs als Forstfahrzeuge auf diesen Weg fahren, ändert daran nichts. Für die Einstufung entscheiden ist, welche Funktion die Straße im Straßennetz hat. Selbstverständlich kommen häufiger Fahrten zu den Wohn- und Wochenendgrundstücken als zu den land- und forstwirtschaftlichen Flächen vor. Hätte aber die Anzahl der einzelnen Fahrten entscheidende Bedeutung, so wäre jedes Anwesen im Außenbereich mit einer Gemeindeverbindungsstraße zu erschließen (vgl. VG Regensburg, Urteil vom 18. Januar 2018).

Der Gemeinderat folgt dieser Einschätzung und lehnte den Antrag einstimmig ab.

Bauantrag auf Errichtung einer landwirtschaftlichen Mehrzweckhalle auf Grundstück Fl.Nr. 151 Gemarkung Forkendorf (Hauptstr. 21)

Dem Bauantrag wurde einstimmig zugestimmt. Das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB für das Innenbereichsvorhaben nach § 34 BauGB wurde ebenso erteilt.

Neugestaltung der Ortsmitte Gesees; Architektenwettbewerb; Auslobungsbeschluss

Als „Startschuss“ für den Architektenwettbewerbs ist ein sogenannter Auslobungsbeschluss notwendig, teilte Bgm. Feulner mit.

Der Gemeinderat fasste diesen - einstimmig - wie folgt:

1. Die vorgelegten Auslobungsunterlagen einschließlich der Aufgabenstellung für den freiraumplanerischen und hochbaulichen Realisierungswettbewerb „Die Ortsmitte in Gesees“ werden in der vorliegenden Fassung gebilligt.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, die Wettbewerbsauslobung in der abgestimmten Form gemäß den Richtlinien für Planungswettbewerbe (RPW 2013) in die Wege zu leiten und in Abstimmung mit der Regierung von Oberfranken und der Architektenkammer Bayern zu veröffentlichen.
3. Änderungen redaktioneller Art sowie solche, die sich aus der finalen Abstimmung mit der Kammer ergeben, können durch die Verwaltung eigenständig vorgenommen werden, soweit sie die Grundzüge der Aufgabenstellung nicht berühren.

Kommunalwahlen 2026; Berufung des Gemeindewahlleiters und seines Stellvertreters

Zur Abwicklung der allgemeinen Kommunalwahlen 2026 ist eine Wahlleiterin oder ein Wahlleiter für die Gemeindewahlen zu berufen (Art. 5 Abs. 1 Satz 1 GLKrWG). Zugleich ist eine stellvertretende Person zu berufen.

Der Gemeinderat berief einstimmig Herrn Lutz Lippert zum Gemeindewahlleiter. Als Stellvertreter wurde Herr Rüdiger Frank berufen.

Verschiedenes

Rückblick Kerwa

Bgm. Feulner bedankte sich bei allen beteiligten Vereinen für die gelungene Kerwa 2025. Ihm war es gelungen, ein Karussell anzumieten, was großen Zuspruch gefunden hat. Die Mietgebühr wurde durch die Stiftung „Unser Gesees“ übernommen. Für das nächste Jahr liegt bereits die Zusage vor, dass das Karussell sowie der Süßwarenstand wieder vor Ort sein werden.

Rassistische Graffiti in Forkendorf

Bgm. Feulner erläuterte kurz, dass die rassistischen Graffiti der Polizei angezeigt wurden. Das Graffiti im Bushäuschen wurde bereits vom Bauhof übermalt und das am Stromhäuschen wurde durch die Stadtwerke entfernt.

Verkehrsspiegel Sophienbergweg - Bayreuther Straße

Bgm. Feulner gab bekannt, dass der Verkehrsspiegel genehmigt wurde. Er wird zeitnah aufgestellt.



AMTLICHE MITTEILUNGEN GESEES



Bürgerbus für Kirchenbesuche

Gemeinderat Fritsche erkundigte sich, ob der Bürgerbus für Senioren genutzt werden könnte, um diese einmal im Monat zum Gottesdienst zu fahren.

Bgm. Feulner sah darin kein Problem. Gemeinderat Fritsche sollte dies mit dem Bürgerbusfahrer abklären.

BÜRGERBUS

Eine telefonische Voranmeldung ist ab sofort nicht mehr erforderlich.

Der Bürgerbus bedient die Haltestellen laut Fahrplan.

Sollte der Bus überbesetzt sein, wird eine weitere Fahrt durchgeführt.

ÖFFENTLICHER BÜCHERSCHRANK

Seit Sommer 2021 steht der öffentliche Bücherschrank im ehemaligen „Gseesa Lädla“.

Der Bücherschrank ist reichlich bestückt und steht allen Bürgerinnen und Bürgern, sowie den Gästen der Gemeinde Gesees zur Verfügung.



Impressum:

Amtliches Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach und ihren Mitgliedsgemeinden Gesees, Hummeltal und Mistelbach.

Erscheinungsweise:

Monatlich - am letzten Freitag des Vormonats.

Verteilung:

Kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes durch die Verwaltungsgemeinschaft.

Herausgeber & Verlag:

Media Hub Bayreuth GmbH, Richard-Wagner-Straße 36, 95444 Bayreuth, Tel. 0921/1627280-40, E-Mail info@inbayreuth.de

Druck:

Schneider Printmedien GmbH, 96279 Weidhausen

Verantwortlich für den amtlichen Teil und redaktionellen Inhalt:

Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Harald Feulner, Vorsitzender der Verwaltungsgemeinschaft, Kanzleistraße 3, 95511 Mistelbach

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Alexander Süß, Media Hub Bayreuth GmbH, E-Mail: info@inbayreuth.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zurzeit gültige Preisliste. Anzeigen und -entwürfe sind verlagsrechtlich geschützt. Nachdruck, Vervielfältigung und elektronische Speicherung nur mit Zustimmung des Herausgebers.

PAPIER UND DRUCK MITTEILUNGSBLATT MISTELBACH

Das Papier des amtlichen Mitteilungsblattes Gesees, Hummeltal und Mistelbach ist das sehr weit verbreitete, gestrichene Bilderdruckpapier ArtoMagic. Es entspricht höchster Druckqualität, die sowohl Alterungsbeständigkeit, als auch das Europäische Umweltzertifikat (EU Ecolabel) besitzt, sowie Elementarchlorfrei gebleicht (ECF) wurde. Zudem besitzt das Papier des Herstellers inpa Deutschland verschiedene Herstellerzertifikate, wie **FSC®**, **PEFC™**, **Umweltmanagementsystem (ISO 14001)**, **Qualitätsmanagementsystem (ISO 9001)**, **Energiemanagement (ISO 50001)**, sowie das Arbeitssicherheits- und Gesundheitsmanagementsystem (OHSAS 18001). Das Magazin kann umweltgerecht als Altpapier entsorgt werden.



Unser Druckpartner Schneider Printmedien ist eine zertifizierte Druckerei und Mitglied im bvdm-Klimainitiative, welche für Klimaneutralität und eine ökologische Produktion steht. **Zudem hat Schneider Printmedien das Gütesiegel „Print CO2-geprüft“ und darf alle Printprodukte mit dem Logo „Print CO2-kompensiert“ und damit als umweltfreundliches Produkt auszeichnen.**

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint: **19. Dezember 2025**

Anzeigen- und Redaktionsschluss: 05. Dezember 2025





AMTLICHE MITTEILUNGEN HUMMELTAL



SITZUNG DES GEMEINDERATS HUMMELTAL AM 1. OKTOBER 2025

Anwesend:

1. Bgm. Patrick Meyer, Edda Brix, Martin Drachsler, Tobias Goldfuß, Matthias Hagen, Ewald Krauß, Stephan Kroll, Otto Löhr, Peter Meyer, Alfred Popp, Marianka Reuter-Hauenstein, Herbert Röder, Alexander Seidel, Ortssprecherin Hinterkleebach Petra Hauenstein

Aufhebungsbebauungsplan „Steinanger“ (Urplan mit 1. und 2. Bebauungsplanänderung) im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB; Behandlung der im Rahmen der öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB und Beteiligung Träger öffentlicher Belange § 4 Abs. 2 BauGB vorgebrachten Stellungnahmen

Im Rahmen der öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB waren keine Stellungnahmen eingegangen, teilte Bgm. Meyer mit.

Auch seitens der nach § 4 Abs. 2 BauGB beteiligten Fachstellen wurden keine Einwendungen erhoben und es wurden auch keine Stellungnahmen abgegeben.

Aufhebungsbebauungsplan „Steinanger“ (Urplan mit 1. und 2. Bebauungsplanänderung) im vereinfachten Verfah- ren nach § 13 BauGB; Satzungsbeschluss gemäß § 10 BauGB

Der Gemeinderat beschloss einstimmig den Aufhebungsbebauungsplan „Steinanger“ in der Fassung vom 28. Juli 2025 gemäß § 10 BauGB als Satzung. Zum Aufhebungsbebauungsplan gehört die Begründung vom 28. Juli 2025.

Feststellung der Jahresrechnung 2024 und Entlastung

Der Rechnungsprüfungsausschuss hatte die örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2024 am 25. September 2025 in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach durchgeführt, teilte Gemeinderat Röder, Leiter des Rechnungsprüfungsausschusses, mit.

Dabei wurde folgende Prüfungsfeststellung getroffen: Von der Kirchengemeinde ist zur Prüfung der wirtschaftlichen Situation des Kindergartens die Jahresrechnung 2023 anzufordern. Weiterhin ist die Endabrechnung anlässlich des Betriebsträgerwechsels, die zum 31. Dezember 2024 erfolgen muss, dem Rechnungsprüfungsausschuss zeitnah vorzulegen.

Die aus der Jahresrechnung 2022 beanstandeten Prüfungspunkte wurden zwischenzeitlich alle behoben.

Der Gemeinderat stellte daraufhin die Jahresrechnung 2024 einstimmig fest und erteilte - ohne Mitwirkung der wegen persönlicher Beteiligung ausgeschlossenen Bgm. Meyer - die Entlastung zur Jahresrechnung 2024.

Ortsstraßen; Namensfindung für „Hirtengasse“ (Creez); Beschlussfassung

Gemeinderat Hagen wies auf die Ankündigung im Mitteilungsblatt hin, dass eine Bürgerbefragung stattfinden sollte, bevor ein neuer Straßenname beschlossen wird. Er bat darum, dass sich, wie öffentlich auch angekündigt, an diese

Vorgehensweise gehalten wird.

Der Gemeinderat kam dann überein, dass die betroffenen Bürger zu einer Befragung hinsichtlich der Namensfindung eingeladen werden sollen.

Der Straßenname soll dann in einer der nächsten Sitzungen beschlossen werden.

Hierzu einigte sich der Gemeinderat einstimmig auf einen Vorschlag für den neuen Namen. „Hirtengeweg“ soll den Bürgern bei der Befragung vorgeschlagen werden.

Verschiedenes

Tempo-30-Schild

Gemeinderat Seidel fragte, ob es möglich sei, in der Straße „An der Mühle“ ein Tempo-30-Schild aufzustellen. Er sei von zwei Anwohnern angesprochen worden. Dies ist eher nicht angezeigt, so Bgm. Meyer, da es sich um eine nicht sehr belebte Sackgasse handelt.

Beschilderung „Reiten verboten“

Ortssprecherin Hauenstein wies noch einmal darauf hin, dass die Schilder „Reiten verboten“ im Bereich der Vestenmühle noch nicht wieder aufgestellt wurden. Bgm. Meyer sagte zu, sich diesbezüglich noch einmal zu erkundigen und das Aufstellen zu veranlassen.

Glasfaseranschluss

Ortssprecherin Hauenstein erkundigte sich, wie die Möglichkeiten für einen Glasfaseranschluss in Hinterkleebach seien. Es gäbe Förderungen. Sie fragte weiter, ob es nicht sinnvoll wäre, dies zu prüfen, damit eventuelle Möglichkeiten nicht verpasst würden.

Bgm. Meyer erläuterte, dass sich zum gesamten Komplex FTTB-Ausbau die Frage zu stellen sei, wer bereit sei, zusätzliche Buchungskosten von ca. 70,00 € im Monat zu zahlen. Es wäre nicht sinnvoll auszubauen und dann wäre keiner bereit, das Angebot anzunehmen. Des Weiteren bestehen derzeit massive Probleme, das entsprechend begonnene Ausbaufahren von den Baufirmen fertiggestellt werden. Er wird sich aber der Sache noch einmal annehmen und recherchieren.

Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse

Bgm. Meyer gab folgende Beschlüsse der Vergaben bekannt:

Neubau Nahversorger; Abbrucharbeiten

Die Hacker & Wagner GbR, Culm 8, 95490 Mistelgau, wurde mit den Abbruch- und Entsorgungsarbeiten betraut.

Neubau Kinderkrippe

Fachingenieur Tragwerksplanung

Der Auftrag ging an das Ingenieurbüro Albert aus Hersbruck.

Fachplanung Elektro

Der Auftrag wurde an das Planungsbüro Käppel Elektrotechnik GmbH, Bayreuth, vergeben.

Fachplanung Heizung/Lüftung/Sanitär

Den Auftrag erhielt das Ingenieurbüro GTP GmbH & Co. KG aus Kötzersdorf/Kemnath.



AMTLICHE MITTEILUNGEN MISTELBACH



SITZUNG DES GEMEINDERATS MISTELBACH AM 27. OKTOBER 2025

Anwesend:

1. Bgm. Matthias Mann, Alexander Bär, Horst Bayer, Kerstin Gießübel, Daniela Gustke, Uwe Herath, Sabine Hofmann, Lukas Höhn, Harald Licha, Monika Miklis, Martin Schütze, Gisela Stahlmann, Uwe Wich

Antrag auf Isolierte Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Kirchröthe III“ auf Grundstück Fl.Nr. 330/3 Gemarkung Mistelbach wegen Errichtung eines Gartenhauses

Dem Antrag wurde einstimmig zugestimmt.

Eine Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Kirchröthe III“ wegen:

- a) Baugrenzenüberschreitung in südwestlicher Richtung und
 - b) veränderte Dachform (Pulldach anstatt Satteldach)
- wurde ebenso befürwortet.

Wasserversorgung;

Vierte Satzung zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung der Gemeinde Mistelbach (BGS-WAS);

Satzungsbeschluss

In der Sitzung vom 22. September 2025 wurde beschlossen, dass ab 1. Januar 2026 eine Grundgebühr von netto 56,07 € / Jahr (brutto 60,00 € / Jahr) und eine Verbrauchsgebühr von netto 2,54 € / m³ (brutto: 2,72 € / m³) gelten sollen. Zur Umsetzung war nun der Satzungsbeschluss erforderlich.

Im Zuge des Satzungserlasses musste auch ein Hinweis des Bayer. Innenministeriums umgesetzt werden, der die Ausweisung der Mehrwertsteuer in gemeindlichen Gebührensatzungen betraf. Laut Preisangabenverordnung muss gegenüber dem Verbraucher der Gesamtpreis, also der Bruttopreis angegeben werden. Die vor wenigen Jahren eingeführte „Netto-Gebühr“ widerspricht der Verordnung. In der Satzung sind somit wieder die Bruttopreise ausgewiesen und die Regelung zur Mehrwertsteuer ist ersatzlos entfallen. Der Gemeinderat beschloss einstimmig die Vierte Satzung zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung der Gemeinde Mistelbach (BGS-WAS). Diese ist im Internetauftritt der Gemeinde Mistelbach unter „Rathaus & Service“ > „Ortsrecht / Satzungen“ einsehbar.

Kommunalwahlen 2026;

Berufung des Gemeindewahlleiters und seines Stellvertreters

Zur Abwicklung der allgemeinen Kommunalwahlen 2026 war eine Wahlleiterin oder ein Wahlleiter für die Gemeindewahlen und eine stellvertretende Person zu berufen (Art. 5 Abs. 1 Satz 1 GLKrWG). Der Gemeinderat berief einstimmig Frau Nina Bauer zur Gemeindewahlleiterin. Als Stellvertreter wird Herr Horst Lautner fungieren.

Städtebauförderung;

Jahresantrag 2026

Der Gemeinderat nahm den Jahresantrag zur Aufnahme in das Städtebauförderungsprogramm 2026 zur Kenntnis und genehmigte diesen.

Neubau Feuerwehrhaus;

Festlegung Bauweise

Ursprünglich war angedacht, das neue Feuerwehrhaus in

Holzbauweise auszuführen, da so den Aspekten „Nachhaltigkeit“ und „Umwelt- und Klimaschutz“ am besten Rechnung getragen werden könnte. Die Mehrkosten, im Vergleich zum Massivbau, könnten durch Zuwendungen aus dem Bayerischen Holzbauförderprogramm (BayFHolz) kompensiert werden.

Bgm. Mann teilte nun mit, dass es für 2025 keine Förderzusagen für das Holzbauförderprogramm mehr geben wird und dass die Bedingungen bzw. die verfügbaren Mittel für 2026 noch nicht bekannt sind.

Wenn die Gemeinde die Förderung in Anspruch nehmen will, darf sie mit den Arbeiten erst beginnen, wenn ein Zuwendungsbescheid oder zumindest die Zustimmung zum vorzeitigen Maßnahmenbeginn seitens der Regierung vorliegt. Wird mit den Arbeiten vorher begonnen, ist eine Förderung nicht mehr möglich. 2025 würde definitiv keine Zustimmung mehr erteilt werden und ob und ggf. wann dies im Jahr 2026 der Fall sein wird, ist noch nicht absehbar. Die Ausführung des Baus würde sich somit verzögern, ohne dass man sicher sein kann, dass tatsächlich Zuwendungen gewährt werden.

Zu Bedenken ist auch, dass - auf Anraten des Tragwerksplaners - die Fahrzeughalle wegen der vorgegebenen Anpralllasten auf jeden Fall in Massivbauweise ausgeführt werden sollte.

Architekt Herr Bauer beziffert die Mehrkosten in Holz ohne Fahrzeughalle auf ca. 40.000,00 €, die durch die Förderung BayFHolz abgedeckt werden müssten.

Nach kurzer Diskussion kam der Gemeinderat mehrheitlich zu dem Entschluss, dass in Massivbauweise gebaut werden soll.

Bekanntgaben

Bgm. Mann gab nachfolgende Punkte bekannt:

Gemeindejubiläum

Die offiziellen Feierlichkeiten der Gemeinde Mistelbach zum 900. Gemeindejubiläum sind mit dem Ehrungsabend zu Ende gegangen. Er bedankte sich bei allen Helferinnen und Helfern, die dazu beigetragen haben, dass sich die Veranstaltungen mit Leben füllten. Einen herzlichen Dank richtete Bgm. Mann auch an die Bürgerschaft; die Veranstaltungen waren alle sehr gut besucht.

Stiftungsgelder

Bgm. Mann wies nochmals auf die Ausschüttung der Stiftungsgelder der Gemeindestiftung hin. Vereine, Verbände und Kirchen haben die Möglichkeit auf einen Zuschuss. Die Stiftungsratssitzung wird im November stattfinden, ein genauer Termin ist noch nicht festgelegt.

Sonstiges

Geländer Schule

Gemeinderat Herath erkundigt sich nach Sachstand bezüglich des Außengeländers an der Schultreppe.

Bgm. Mann teilte daraufhin mit, dass dies noch nicht veranlasst ist, dies jedoch zeitnah geschehen soll.

Geländer an der Bushaltestelle „Linde“

Gemeinderat Herath fragte nach dem Eigentümer des Geländers. Hier splittet der Lack ab und es besteht Verletzungsgefahr.



AMTLICHE MITTEILUNGEN MISTELBACH



Bgm. Mann teilt mit, dass dies Aufgabe der Gemeinde sei und er das Weitere veranlassen wird.

Radwegschäden Hummeltal-Mistelgau

Gemeinderat Schütze sprach an, dass der Radweg in Richtung Mistelgau breite Risse hat.

Bgm. Mann teilt mit, dass dies seines Wissens bereits letzte Woche repariert wurde.

Spielplatz Kirchröthe / Sandacker

Gemeinderat Höhn wurde angesprochen, dass die Rutsche am Spielplatz Kirchröthe an der Oberfläche beschädigt ist. Dies wird überprüft, so Bgm. Mann.

Kommunale Wärmeplanung

Gemeinderat Schütze äußert, dass Klarheit gegenüber den Bürgern über das Wärmeplanverfahren geschaffen werden sollte.

Bgm. Mann erläuterte, dass die Planung im Konvoi Verfahren mit der VG am Laufen ist und evtl. ein Statement bis Ende des Jahres kommen könnte.

Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse

Folgende Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung vom 22. September 2025 wurden bekanntgegeben:

Den Lieferauftrag für den Transporter des Bauhofes erhielt die Firma Motor Nützel aus Bayreuth.

Den Auftrag für die Tragwerksplanung des Feuerwehrhauses wurde an das Ingenieurbüro Albert aus Hersbruck vergeben.

Den Auftrag zur Brunnenbefahrung und eventuellen Regenerierung des Tiefenbrunnens I a, erhielt die Firma Aqua Bohr- und Brunnenbau GmbH aus Bindlach.



Das Jubiläumsjahr 2025 als Weihnachtsgeschenk

Cherry-Brandy 20,00 €

Erhältlich bei Bgm. Matthias Mann zu den Bürgermeistersprechstunden

Festschrift 10,00 €

Erhältlich in der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach
(Kasse, Zimmer 4)

VEREINE / VERBÄNDE / ÖRTLICHE INSTITUTIONEN





förderverein
evangelische
kindertageseinrichtung
und volksschule
mistelbach e.V.
gemeinsam die zukunft gestalten.

MISTELBACHER WEIHNACHTSMARKT

an der evang. Kirche

Am 2. ADVENT von 13.30 – 17.30 Uhr

Große Auswahl an
Geschenkideen von vielen
regionalen Ausstellern!

Als Highlight nach der Andacht
freuen wir uns auf den Nikolaus,
welcher eine Überraschung für
unsere Kinder und Senioren im
Gepäck hat!

- ★ Christbaumverkauf
- ★ 14-15 Uhr Kinderprogramm
- ★ 15.30 Uhr Familienandacht
- ★ Musikalische Umrahmung
- ★ Kuchen, Crêpes, Zuckerwatte, ...
- ★ Kaffee, Glühwein, Punsch, ...
- ★ Pommes & Bratwürste



Wandergasse 9
95494 Gesees



WINTER SONNWEND-FEUER

21. Dez. 2025
ab 17:00 Uhr

PONYREITEN
wetterabhängig





17:00 UHR
Fackel-
wanderung
mit den
Kindern

Gerne möchten wir mit Euch
ein paar Stunden dem ganzen
Weihnachtsstress entfliehen.

Essen

- Gulaschsuppe
- Ofenkartoffel mit
Dipp
- Wienerle mit
Brötchen

Beim gemütlichen Beisammensein
an den **Feuertonnen** mit einem
heißen Getränk in der Hand,
einer **warmen Gulaschsuppe** im
Magen könnt ihr den ganzen
Stress vergessen!

FÜR KINDER

- 17:00 Uhr Fackelwanderung
- Gratis Stockbrot
- Ponyreiten

Bei schlechtem Wetter stehen
Pavillons bereit.

Kommt vorbei wir freuen
uns auf Euch!



SOZIALVERBAND
VdK
BAYERN

Zukunft braucht Menschlichkeit.



Die VdK Ortsverbände Gesees-Haag, Hummeltal und Mistelbach

wünschen all ihren Mitgliedern,
Bürgern, Gönnern und Freunden
ein besinnliches Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr.

gez.
Gerda Schultheiß
VdK Gesees

Bettina Förster
VdK Hummeltal

Ingrid Bär
VdK Mistelbach

VEREINE / VERBÄNDE / ÖRTLICHE INSTITUTIONEN



Zum Jahresausklang lädt die Frauen Union Hummeltal herzlich zum gemeinsamen Besuch des Pegnitzer Weihnachtsmarktes am Donnerstag, 18. Dezember 2025 ein." Abfahrt um 18:00 Uhr in Mistelbach. Für Fahrgemeinschaften bitte per Mail unter sabine.habla@habla-web.de anmelden. Vielen Dank!



Wir möchten informieren, dass auch dieses Jahr zum Schulbeginn die Notinsel-Hausaufgabenhefte in den Grundschulen in unserer Verwaltungsgemeinschaft im Wert von über 600 € von uns übergeben wurden und wünschen allen Schülerinnen und Schülern damit viel Erfolg.

Politische Anzeige • Auftraggeber: Frauen Union Hummeltal, vertreten durch 1. Vorsitzende Sabine Habla • Die Anzeige steht in Zusammenhang mit der Kommunalwahl am 08. März 2026 • Weitere Info: <https://bit.ly/3JJ5PSB>



Der Nikolaus der CSU-OV Hummeltal ist wieder unterwegs!

Gerne besucht er auch Ihre Kinder!

Zur besseren Planung bitten wir um Voranmeldung bis zum

4. Dezember 2026 bei

Patrick Meyer Tel.: 0173 / 357 63 25

oder per E-Mail an:

patrick.hummeltal@gmail.com

Über einen kleinen Unkostenbeitrag in Höhe von 10,00 € würde sich der Nikolaus freuen.

Politische Anzeige • Auftraggeber: CSU OV Hummeltal, vertreten durch 1. Vorstand Patrick Meyer • Die Anzeige steht in Zusammenhang mit der Kommunalwahl am 08. März 2026 • Weitere Info: <https://bit.ly/3M6Eme0>



Einladung zur Weihnachtsfeier

Die **Schützengilde Hummeltal** lädt alle Mitglieder und Helfer herzlich zur Weihnachtsfeier ein.

Samstag, 13.12.2025 ab 18 Uhr

im ev. Gemeindehaus in Hummeltal.



Um das Essen besser planen zu können, bitten wir um Anmeldung bis 06.12.2025 bei Matthias Hagen - Tel. 0151/62522176, Arno Maisel - Tel. 0151/41657355 oder per E-Mail an info@bogenschiessen-hummeltal.de.

Wir wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

gez. Matthias Hagen

1. Vorstand

VEREINE / VERBÄNDE / ÖRTLICHE INSTITUTIONEN

Burschenverein „Frohsinn“ Pittersdorf
Georg-Popp-Straße 7
95503 Hummeltal

Hummeltal, den 07.11.2025



Einladung zur Jahreshauptversammlung des Burschenverein „Frohsinn“ Pittersdorf

Liebe Mitglieder,

hiermit laden wir zur Jahreshauptversammlung am **05.01.2026** in die **Seemannsruh** ein.
Beginn ist um **19 Uhr**.

Auf der Agenda des Abends stehen die folgenden Punkte:

TOP 1: Begrüßung / **TOP 2:** Rückblick 2025 / **TOP 3:** Kassenbericht 2025 /
TOP 4: Entlastung der Vorstandschaft / **TOP 5:** Neuwahlen / **TOP 6:** Neueintritte /
TOP 7: Anträge und Sonstiges

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Die Vorstandschaft
Maximilian Arneth, 1. Vorstand
Tel.: 0151/75075977



*Die Siedlergemeinschaften Mistelbach und Hummeltal wünschen all ihren Mitgliedern, Freunden und Gönnern,
Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr*



Die Vorstandschaft



**DIE CSU MISTELBACH UND
DIE FRAUENUNION HUMMELGAU WÜNSCHEN ALLEN
EIN BESINNLICHES WEIHNACHTSFEST
UND EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR 2026**



VEREINE / VERBÄNDE / ÖRTLICHE INSTITUTIONEN



ÜBERREGIONALES / SONSTIGES

Bayerischer Verkehrssicherheitspreis 2026: Jetzt bewerben!

**BAYERISCHER
VERKEHRS-
SICHERHEITS-
PREIS
2026**



**Jetzt
bewerben!**



**Miteinander
mobil!**
In der Freizeit sicher und
gelassen von A nach B



**VERSICHERUNGSKAMMER
STIFTUNG**

www.versicherungskammer-stiftung.de

Der Bayerische Verkehrssicherheitspreis 2026 sucht engagierte Projekte rund um sichere Freizeitmobilität. Das diesjährige Motto lautet: „**Miteinander mobil! In der Freizeit sicher und gelassen von A nach B.**“

Gemeinsam mit der Landesverkehrswacht Bayern e.V. und unter der Schirmherrschaft von Joachim Herrmann, Bayerischer Staatsminister des Innern, für Sport und Integration zeichnet die Versicherungskammer Stiftung wieder Projekte und Kampagnen aus, die die Freizeitmobilität in Bayern sicherer und selbstbestimmter machen - zum Beispiel durch nachhaltige Mobilitätskonzepte wie Fahrradverleih, Carsharing oder Vereinsmobilität, gezielte Maßnahmen für vulnerable Gruppen wie Fußgänger und Radfahrer oder durch Kampagnen zur Sensibilisierung für Verkehrssicherheit und umweltfreundliche Freizeitwege. Auch Ideen zur Verbesserung der Verkehrsstruktur in städtischen und ländlichen Gebieten sind gefragt.

 Der **Einsendeschluss** ist der **28. Februar 2026**

 Das **Preisgeld von 5.000 €** kann je nach Entscheidung der Jury auf verschiedene Initiativen aufgeteilt werden.

 Die Preisverleihung findet am **16. April 2026** im Herzogschloss Straubing statt.

 **Weitere Informationen und das Bewerbungsformular findest du hier:**

<https://versicherungskammer-stiftung.de/preise/verkehrssicherheitspreis/2026-bvssp/>

ÜBERREGIONALES / SONSTIGES

Abfallwirtschaft



der Landkreis Bayreuth
Vielfalt & Visionen



Ab Mitte Dezember online: Abfuhrtermine 2026

Ab Mitte Dezember sind die neuen Abfuhrtermine für das Jahr 2026 auf der Homepage unter www.landkreis-bayreuth.de/abfall abrufbar. Dort kann für jede Adresse ein individueller Kalender mit den eigenen Abfuhrterminen erstellt werden — ganz bequem und übersichtlich. Alle **Verschiebungen der Abfuhrtage durch Feiertage** sind darin **bereits enthalten**.



Unser Tipp: Nutzen Sie unsere **Abfall-App!**

Diese erinnert Sie zuverlässig an alle Abfuhrtermine der Restmüll-, Bio-, Papier- und Gelben Tonne und bietet weitere Angebote wie z.B. das Abfall-ABC und die aktuellen Öffnungszeiten von Abgabestellen. Die App ist mittels nebenstehendem QR-Code oder über den App-Store (Suchbegriff „Abfall Bayreuth“) kostenfrei erhältlich.



Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.

Abfallwirtschaft



der Landkreis Bayreuth



Tipps zum Umgang mit der Biotonne im Winter

Stand: Februar 2025

Gerade jetzt im Winter kommt es häufiger vor, dass die Biotonne nicht oder nur teilweise entleert werden kann, weil die organischen Abfälle in der Tonne festgefroren sind. Was können Sie tun, um dies zu verhindern?

Je trockener der Abfall in die Tonne geworfen wird, umso weniger friert fest!

Um Frostprobleme zu vermeiden, sollten Sie folgende Tipps beachten:

- keine tropfnassen Bioabfälle in die Tonne geben, d.h. Kaffeefilter, -pads oder Teebeutel bitte erst im Sink oder der Spüle abtropfen lassen
- Bioabfälle in mehrere Lagen Zeitungspapier Küchenkrepp einwickeln (auf keinen Fall Plastiktüten oder kompostierbare Beutel verwenden – diese zersetzen sich so langsam, dass sie als Störstoffe aufwendig aussortiert werden müssen)
- Boden der Biotonne mit einer lockeren Schicht aus zusammengeknülltem Zeitungspapier, Eierkartons oder Strauchschicht auslegen
- Bioabfälle nicht in die Tonne pressen
- Biotonne möglichst kalte- und windgeschützt in Garage oder Keller bzw. dicht an der Hauswand aufstellen und erst am Abholtag (bis spätestens 6 Uhr) hinausstellen.



Biotonne im Winter

Was tun, wenn die Bioabfälle bereits festgefroren sind?

Grundsätzlich gilt, dass der Nutzer der Mülltonne auch dafür verantwortlich ist, dass die Tonne rechtzeitig zur Abfuhr bereitgestellt wird und auch entleerbar ist. Sollten die Bioabfälle trotz der vorgenannten Tipps doch einmal festfrieren, können Sie die Abfälle vorsichtig mit einem Spaten oder Stock auflockern oder kräftig rütteln. Bitte geben Sie jedoch keinesfalls heißes Wasser zum Auftauen der Abfälle in die Biotonne. Das Wasser wird bei entsprechender kalter Witterung sehr schnell wieder abkühlen und der Inhalt der Biotonne gefriert hierdurch noch schneller.

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.

Abfallwirtschaft



der Landkreis Bayreuth



Bitte nur geeignete Abfälle in die Biotonne!

Stand: Oktober 2022

Zu den Bioabfällen gehören nur organische Abfälle, die biologisch gut abgebaut werden können. Fremdstoffe, die fälschlicherweise in die Biotonne gegeben werden, müssen nachträglich mühsam per Hand aussortiert werden.



Tipps zur Sammlung der Bioabfälle im Haushalt

Plastiktüten aller Art sind für die Sammlung der Bioabfälle im Haushalt nicht geeignet, da sie sich nicht zersetzen und den Kompostierungsprozess erheblich stören. Aus verfahrenstechnischen Gründen dürfen auch **keine Kunststoff-Biomüllbeutel aus sog. biologisch abbaubaren Materialien** zur Bioabfallsammlung verwendet werden. Dagegen können die im Handel erhältlichen Papierbeutel problemlos genutzt werden. Alternativ können die Abfälle in Küchenkrepp oder Zeitungspapier eingewickelt in der Biotonne entsorgt werden.



Organische Abfälle

Nur organische Abfälle in die Biotonne geben!

 (diese Abfälle gehören in die Biotonne)	 (diese Abfälle gehören nicht in die Biotonne)
<ul style="list-style-type: none"> ✓ Blumenerde ✓ Brotreste ✓ Eierschalen ✓ Fallobst ✓ Fischgräten ✓ Obst- / Gemüseabfall ✓ Getreide (-erzeugnisse) ✓ Kaffeefilter ✓ Kleintierstreu <u>ohne</u> Kot- und Urinreste ✓ Knochen ✓ Nusschalen ✓ Schalen von Zitrusfrüchten ✓ Speisereste ✓ Teebeutel ✓ Grüngut ✓ Gras-, Hecken- und Baumschnitt 	<ul style="list-style-type: none"> - Asche - Draht (z.B. Blumenbindedraht) - Hygieneartikel (Binden, Tampons, Wattestäbchen) - Kaffee- / Teekapseln - Kehrlicht / Staubsaugerbeutel - Kerzenreste - Kleintierstreu <u>mit</u> Kot- und Urinresten - Medikamente - Obst- / Gemüsereste - Plastiktüten - Problemüll - Putzlappen - Textilien - Tierkot / -kadaver - verpackte Lebensmittel - Windeln

Lesen Sie in der nächsten Ausgabe: „Der Kreislauf des Bioabfalls“.

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.

ÜBERREGIONALES / SONSTIGES

Abfallwirtschaft



der Landkreis Bayreuth
Vielfalt & Visionen



Silvester-Abfälle richtig entsorgen

Stand: November 2024

Der Jahreswechsel naht und damit auch der Silvesterabend. Damit Sie wissen, wohin mit den entstandenen Abfällen, nennen wir Ihnen hier einige Beispiele und den korrekten Entsorgungsweg:



Reste vom Blei- und Zinngießen

- ⇒ Problemmüllsammelung mit dem Umweltmobil
- Termine unter www.landkreis-bayreuth.de und in der Abfall-App



Feuerwerkskörper (intakt)

- ⇒ erst nach 3 Tagen Wässerung in Restmüll
- in mit Wasser gefüllten Eimer mind. 3 Tage wässern



Feuerwerkskörper (abgebrannt)

- ⇒ Restmülltonne
- größere Mengen (gebührenpflichtig): zugelassene rote Restmüllsäcke (erhältlich in den Gemeinden) od. Müllumladestation (Weiherstr. 39 in Bayreuth, Tel. 0921-13791, Mo-Fr 8-11:45, 12.45-15:45 Uhr, nach Wochenfeiertagen i.d.R. am darauffolgenden Sa 8-12 Uhr)

Tipp für Reste von Fondue, Raclette und Co:
Entweder als Katerfrühstück verspeisen oder einen Reste-Auflauf machen
– so spart man sich das Kochen an Neujahr und vermeidet Lebensmittelverschwendung.



(Fondue-)Fett (flüssig oder fest)

- ⇒ Altfettsammelstellen (kostenlos)
- in Bindlach, Bischofsgrün, Fichtelberg, Goldkronach, Plankenfels, Pegnitz und Speichersdorf (die genauen Standorte und Öffnungszeiten erfahren Sie unter www.landkreis-bayreuth.de, 0921 / 728 -282 und in der Abfall-App)
- WICHTIG: darf nicht in Abfluss/WC gegossen werden



Naturkorken

- ⇒ Korksammelstellen (kostenlos)
- Annahmestelle Pegnitz, Kleiner Johannes 4-6, Tel. 09241-988206, Do 14-19:45 Uhr und letzter Sa im Monat 8-11:45 Uhr
- Landratsamt Bayreuth, Markgrafenallee 5 in Bayreuth, Abfallwirtschaft (2. Stock, Zi. 209), Tel. 0921-728 401



Metall- und Kunststoffverpackungen (inkl. Kunststoffkorken)

- ⇒ Gelbe Tonne



Altglas (Sektflaschen, Gurkengläser etc.)

- ⇒ Altglascontainer nach Farben sortiert
- Tipp: blaues, rotes und milchiges Glas gehören zum Grünglas

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.

ÜBERREGIONALES / SONSTIGES

www.region-bayreuth.de

Dezember 2025

Newsletter

Fit durch den Winter:

Bewegter Advent in Stadt und Landkreis Bayreuth

Die Tage werden kürzer, die Temperaturen sinken – und viele Menschen sehnen sich nach Wärme, Ruhe und Gemütlichkeit. Doch gerade jetzt, wenn der Winterblues anklopft und die Couch besonders verlockend erscheint, ist Bewegung der beste Stimmungsaufheller!



In der dunklen Jahreszeit produziert unser Körper mehr Melatonin – das macht müde und schlägt aufs Gemüt. Gleichzeitig sinkt der Serotoninspiegel, unser „Glückshormon“. Die Folge: Antriebslosigkeit, schlechte Laune und der Griff zu süßen Snacks, die zwar kurzfristig trösten, aber langfristig auf die Hüften gehen. Doch es gibt

eine einfache, wirksame und sogar kostenlose Lösung: Bewegung! Sie bringt den Kreislauf in Schwung, hebt die Stimmung, stärkt das Immunsystem und macht gute Laune.

Regelmäßige körperliche Aktivität aktiviert die Abwehrkräfte und hilft dem Körper, Krankheitserreger besser zu bekämpfen. Durch Bewegung werden Immunzellen mobilisiert, die sich schneller im Körper verteilen und Viren oder Bakterien effektiver erkennen. Gleichzeitig wird die Durchblutung verbessert, was die Versorgung der Organe und Schleimhäute unterstützt – ein wichtiger Schutzmechanismus in der Erkältungszeit. Schon moderate Bewegung wie tägliches Spaziergehen kann die Immunfunktion deutlich verbessern.

In der Adventszeit laden die VHS Bayreuth und die Gesundheitsregion Bayreuth alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, bei vielfältigen Bewegungsangeboten mitzumachen. Ob Spaziergänge im Winterwald, energiegeladene Tanzworkouts, gemeinsames Joggen oder sanfte Mobilisationsübungen – es ist für jede und jeden etwas dabei.

KURZ GESAGT: Der „Bewegte Advent“ bringt Bayreuth in Schwung! Mitmachaktionen für mehr Fitness, gute Laune und ein starkes Immunsystem in der Winterzeit laden ein, sich **aktiv zu betätigen**.

Alle Programmdetails unter www.region-bayreuth.de.

Hier geht es direkt zum Upload und zu allen Informationen:

(Gesundheitsregion Bayreuth)



REGION BAYREUTH

Auftakt zur Leitungswasserfreundlichen Kampagne in der Region Bayreuth

Die Kampagne „Unser (Trink-)Wasser im Fokus“ fördert das Leitungswasser in der Region Bayreuth als nachhaltige und gesunde Alternative zu Flaschenwasser. Sie hat mit einer Auftaktveranstaltung am 21. Oktober 2025 begonnen und zielt darauf ab, die Qualität und Vorteile von Leitungswasser stärker ins Bewusstsein zu rücken. Unter dem Dach der Klimaschutzmanagements sowie des Regionalmanagements beteiligen sich verschiedene Akteure aus Kommunen, Bildung, Gesundheit, Gastronomie und Zivilgesellschaft, um konkrete Maßnahmen anzustoßen. Aktuell entsteht eine Refill-Karte, in welcher kühle und schattige Orte und Refill-Stationen eingetragen sind. Im Wassermont März 2026 wird die Kampagne aufgegriffen und viele Beteiligungsmöglichkeiten bieten.



Die Verantwortlichen der Trinkwasserkampagne aus Stadt und Landkreis Bayreuth.

„Ordentlich schlampig – Lebensraum für Tiere und Menschen“

Ebenfalls am 21. Oktober ging dieses große Veranstaltungsjahr zu Ende. Mehr als 10.000 Menschen besuchten die gleichnamige Ausstellung im Ökologisch-Botanischen Garten der Uni Bayreuth oder nahmen an dem umfassenden Begleitprogramm mit mehr als 50 Angeboten von zahlreichen Akteuren teil. Im nächsten Jahr wird es weiter gehen.

Beide Projekte finden unter dem Fokus Naturressourcen statt und werden vom Bayerischen Wirtschaftsministerium gefördert.

Wer Interesse hat, sich zu beteiligen, kann sich an info@region-bayreuth.de wenden.

IMPRESSUM

Regionalmanagement Stadt und Landkreis Bayreuth,
Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth, info@region-bayreuth.de
V.i.S.d.P.: Annette Lowack

ÜBERREGIONALES / SONSTIGES

Aktuelles aus der ILE

Rund um die Neubürg - Fränkische Schweiz



Förderaufruf - Regionalbudget 2026

Vorbehaltlich der Förderzusage durch das ALE Oberfranken verfügt die ILE Rund um die Neubürg - Fränkische Schweiz im Jahr 2026 über ein Regionalbudget zur eigenverantwortlichen Förderung von Kleinprojekten, in Höhe von 75.000 €.

Welche Projekte können gefördert werden?

Kleinprojekte mit Gesamtkosten bis maximal 20.000 €, die

- der Umsetzung des Integrierten Ländlichen Entwicklungskonzeptes (ILEK) und den Zielen der Bayerischen Landesentwicklung dienen, innerhalb der Grenzen des ILE-Zusammenschlusses liegen und
- bislang noch nicht begonnen wurden, jedoch bis spätestens 20. September 2026 abgeschlossen werden können.

Förderanfragen können gestellt werden von

- a) juristischen Personen des öffentlichen und privaten Rechts,
- b) natürlichen Personen und Personengesellschaften.

Einschränkung: Unternehmen werden nur in Ausnahmefällen gefördert, wenn der wirtschaftliche Gedanke objektiv nicht im Vordergrund steht, z.B. durch Gemeinnützigkeit.

Zur Auswahl durch das Entscheidungsgremium zugelassen werden nur Förderanfragen die

- die o.g. Kriterien erfüllen und
- fristgerecht, bis 31.01.2026 per Mail oder Post eingegangen sind,
- vollständig sind (insbesondere mit Kosten- u. Lieferangeboten) und
- von keinem Ausschlusskriterium betroffen sind (Beispiele aus dem Merkblatt für Projektträger: laufende Betriebskosten, Unterhaltungsmaßnahmen, Personalleistungen).

Das Entscheidungsgremium bewertet anhand folgender Kriterien:

- Beitrag für die Umsetzung der Ziele des ILEK
- Beitrag für die Ziele der Bayerischen Landesentwicklung
- Eigenleistung des Projektträgers
- Bürgerbeteiligung
- Breitenwirksamkeit

Mögliche Zusatzpunkte werden vergeben für

- Innovationscharakter
- Interkommunalen Charakter

Sie möchten einen Antrag für ein Kleinprojekt stellen?

1. Informieren Sie sich unter ogy.de/regionalbudget
2. Lassen Sie sich unverbindlich beraten unter 09279 923 241
3. Senden Sie den Antrag als PDF an info@neubuerg.de

Das sind die neuen Förderkonditionen

- Förderquote maximal 80 % der Bruttokosten, höchstens jedoch 7.500 € pro Projekt
- bei Berechtigung zum Vorsteuerabzug werden nur die Nettokosten gefördert
- Eine Kombination mit anderen Förderungen sowie das Einbringen von Spenden sind erlaubt, so lange kein Gewinn mit dem Projekt erzielt wird
- Projektträger müssen über eine inländische Steuernummer für Umsatzsteuer verfügen

Heimatliebe zum Verschenken - Neubürg-Kalender

Motto: Abend- und Morgenrot auf der Neubürg | Preis: **9,95 €** | 13 Aufnahmen von Bernd Lippert | Erhältlich bei:

*Hofboutique, Hochstahl

*Gemeindebücherei Eckersdorf

*KINTOPP & C. Bange Verlag, Hollfeld

*Rewe Eideloth, Mistelgau

*Touristinfo Obernsees

*Café am Markt, Waischenfeld

und der ILE-Geschäftsstelle (auch im Online-Shop). Weitere Infos unter: ogy.de/nk26





Impressum:

Kontakt:

Tel. 09279 923241
Mail: info@neubuerg.de
Web: www.neubuerg.de

Herausgeber:

Interkommunale Allianz (ILE)
Rund um die Neubürg - Fränkische Schweiz e. V.
Bahnhofstraße 35
95490 Mistelgau

  @neubuerg

TERMINKALENDER GESEES

DEZEMBER

Sa, 06.12.

Gseesa Kerwaboschn u. -madla; Nikolausdienst

So, 07.12.

Ländlicher Reit- und Fahrverein Gesees; Weihnachtsfeier, mit Programm in der Reithalle Spänfleck, 16:00 Uhr

Fr, 12.12.

Gemeinde Gesees; Seniorenausflug nach Treuchtlingen zur Schlossweihnacht, Abfahrt Gesees 13:30 Uhr

Sa, 13.12.

Schützenfreunde Gesees; Königsfeier, Schützenhaus Gesees

So, 14.12.

Singkreis Hummelgauer Heimatbund Gesees; Weihnachtskonzert, St. Marien zum Gesees, 17:00 Uhr

Mi, 17.12.

Seniorentreff Gesees; „Mittwochstreff“, Café Geseeser Landbäckerei, 14:30 Uhr

Do, 18.12.

Frauen Union Hummelgau; Besuch Weihnachtsmarkt Pegnitz, Abfahrt 18:00 Uhr in Mistelbach. Für Fahrgemeinschaften bitte per Mail unter sabine.habla@habla-web.de anmelden

Sa, 20.12.

SV Gesees; Weihnachtsfeier, Sportheim Gesees, 19:00 Uhr

So, 21.12.

VdK Gesees-Haag; Weihnachtsfeier, Gaststätte Seemannsruh, 11:30 Uhr

So, 21.12.

Schützenfreunde Gesees; Wintersonnwend-Feuer am Schützenheim, 17:00 Uhr

Mi, 24.12.

Ev. Kirche;

Familiengottesdienst St. Marien zum Gesees, 14:30 Uhr,
Christvesper, St. Marien zum Gesees, 16:30 Uhr,
Christmette, St. Marien zum Gesees, 22:00 Uhr

JANUAR 2026

Mo, 05.01.

FF Spänfleck; Jahreshauptversammlung, „Zum letzten Postreiter“, 20:00 Uhr

Di, 06.01.

Schützenfreunde Gesees; Frühschoppen, Schützenhaus Gesees, 10:00 Uhr

Di, 06.01.

FF Gesees; Jahreshauptversammlung, Schützenhaus Gesees, 15:00 Uhr

Sa, 10.01.

Freie Wähler; Christbaumsammelaktion, 08:00 Uhr

Sa, 10.01.

FF Spänfleck; Knutfest, Anwesen Böhner Spänfleck, 19:00 Uhr

TERMINKALENDER HUMMELTAL

DEZEMBER

Di, 02.12.

Gemeinde Hummeltal; Weihnachtsfeier der Hummeltaler Senioren, Gaststätte Seemannsruh, 14:30 Uhr

Mi, 03.12.

SC Hummeltal; „Bee-Young-Familientreff“, Nikolausfeier, Sportheim Hummeltal

Do, 04.12.

Siedlergemeinschaft Hummeltal; „Hummeltaler Glühwein-Gaudi“, Siedlerscheune, Pottensteiner Straße 2, 17:00 Uhr

Fr, 05.12.

Freunde des SC Hummeltal; Stammtisch, Sportheim, 18:00 Uhr

Sa, 06.12.

Gesangverein Hummeltal; Weihnachtsfeier

Sa, 06.12.

CSU-OL Hummeltal; Nikolausdienst, Anmeldung bis 4.12. unter Tel.: 0173 / 3576325 oder per E-Mail an: patrick.hummeltal@gmail.com

So, 07.12.

VdK Ortsverband Hummeltal; Weihnachtessen, Gaststätte Seemannsruh, 12:00 Uhr
Anmeldung bis 28.11. bei Bettina Förster unter Tel.: 0175 / 2965952

So, 07.12.

Ev. Kirche; Advent der Lichter, Friedenskirche, 19:00 Uhr

Fr, 12.12.

Freundeskreis der Hummelstube; Advent im Museum - Gschichtla und Musik mit Schülerinnen und Schülern von Ann-Kristin Zdrak, Museum Hummelstube, 17:30 Uhr

Sa, 13.12.

Aphasiker-SHG-BT Stadt/Land; Treffen im ev. Gemeindehaus, Kirchstraße 13, Hummeltal, 13:00 - 16:00 Uhr.
Anmeldung bei Reinhold Richter: 09201/7767

Sa, 13.12.

Schützengilde Hummeltal; Weihnachtsfeier

So, 14.12.

Ev. Kirche; Advent der Lichter, Friedenskirche, 10:30 Uhr

Do, 18.12.

Frauen Union Hummelgau; Besuch Weihnachtsmarkt Pegnitz, Abfahrt 18:00 Uhr in Mistelbach. Für Fahrgemeinschaften bitte per Mail unter sabine.habla@habla-web.de anmelden

Fr, 19.12.

SC Hummeltal; Weihnachtlicher Budenzauber, Sportheim Hummeltal, 17:00 Uhr

TERMINKALENDER HUMMELTAL

Sa, 20.12.

Sport-Förder-Verein und SC Hummeltal;

Weihnachtsfeier, Sportheim Hummeltal, 19:00 Uhr

So, 24.12.

Ev. Kirche; Familiengottesdienst mit Krippenspiel, 15:00 Uhr

So, 24.12.

Ev. Kirche; Licht und Waldweihnacht

im Kirchgarten für die ganze Familie im Kirchgarten

(bei schlechtem Wetter in der Kirche), 17:00 Uhr

JANUAR 2026

Mo, 05.01.

Burschenverein Frohsinn Pittersdorf; Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Gaststätte Seemannsruh, 19:00 Uhr

Di, 06.01.

Siedlergemeinschaft Hummeltal; „Stärke antrinken“, Siedlerscheune, Pottensteiner Straße 2, 17:00 Uhr

Sa, 10.01.

Schützengilde Hummeltal; Königskrönung, Gaststätte Seemannsruh

Do, 15.01.

Gesangverein Hummeltal; Jahreshauptversammlung, „Alte Schule“ Pittersdorf, 19:00 Uhr

TERMINKALENDER MISTELBACH

DEZEMBER

Do, 04.12.

Fröhliche Runde; Backparadies, 14:00 Uhr

Fr, 05.12.

TSV Mistelbach; TSV-Stammtisch, TSV-Sportheim Mistelbach, 19:00 Uhr

So, 07.12.

Förderverein ev. Kindertageseinrichtung u. Volksschule

Mistelbach e.V.; Mistelbacher Weihnachtsmarkt, an der ev. Kirche, 13:30 - 17:30 Uhr

So, 07.12.

SPD-Ortsverein Mistelbach;

Stand am Mistelbacher Weihnachtsmarkt

So, 07.12.

Ev. Kirche; Familiengottesdienst, 15:30 Uhr

Di, 09.12.

Freie Wähler Gemeinschaft; Treffen mit Weihnachtsfeier, Gaststätte Großmann, 19:00 Uhr

Mi, 10.12.

FCN-Fanclub; Clubabend, TSV-Sportheim Mistelbach, 19:00 Uhr

Fr, 12.12.

Fröhliche Runde; Weihnachtsfeier,

Gaststätte Großmann, 17:00 Uhr

Sa, 13.12.

Ev. Kirche; Mitarbeiter Weihnachtsfeier,

TSV-Sportheim Mistelbach, 15:00 Uhr

Sa, 13.12.

VdK Ortsverband Mistelbach; Weihnachts- und Jahresabschlussfeier (auch für Nichtmitglieder und Freunde), Fahrdienst Anmeldungen bei Inge Bär Tel.: 652, Gaststätte Großmann, 15:00 Uhr

So, 14.12.

Ev. Kirche; -Glaubenswiese- ein Nachmittag für Frauen, ev. Gemeindehaus Mistelbach, 14:30 Uhr

Do, 18.12.

Frauen Union Hummelgau; Besuch Weihnachtsmarkt Pegnitz, Abfahrt 18:00 Uhr in Mistelbach. Für Fahrgemeinschaften bitte per Mail unter sabine.habla@habla-web.de anmelden

Sa, 20.12.

TSV Mistelbach; TSV-Hüttenzauber rund um die Grillhütte, TSV-Sportheim Mistelbach, 17:00 Uhr

Sa, 20.12.

FC Bayern Fanclub; Weihnachtsfeier, Gaststätte Großmann, 19:00 Uhr

Mi, 24.12.

Ev. Kirche; Heiligabend Familiengottesdienst, 15:30 Uhr

Mi, 24.12.

Ev. Kirche; Heiligabend Gottesdienst, 17:00 Uhr

Do, 25.12.

Ev. Kirche; Festgottesdienst in der Stadtkirche Bayreuth, 10:00 Uhr

Fr, 26.12.

Ev. Kirche; Festgottesdienst, 09:30 Uhr

Sa, 27.12.

Misslwoocha Kerwaschboschn Kamarodschaft;

Jahresabschlussfeier, TSV-Sportheim Mistelbach, 18:30 Uhr

So, 28.12.

Ev. Kirche; Gottesdienst, 09:30 Uhr

Mi, 31.12.

Ev. Kirche; Altjahresgottesdienst; 15:30 Uhr

TERMINKALENDER MISTELBACH

JANUAR 2026

Di, 06.01.

TSV Mistelbach; Jahreshauptversammlung,
TSV-Sportheim, 14:00 Uhr

Do, 08.01.

Fröhliche Runde; Backparadies, 14:00 Uhr

Fr, 09.01.

FC Bayern Fanclub; Fanclubabend, Lokal noch offen! 19:30 Uhr

Mi, 14.01.

FCN-Fanclub; Clubabend, TSV-Sportheim Mistelbach, 19:00 Uhr

NACHRICHTEN FÜR DIE KATHOLIKEN IN MISTELBACH, HUMMELTAL UND GESEES

GOTTESDIENSTZEITEN

Samstag, 18:00 Uhr - Vorabendmesse

Mi, 03.12.

Eucharistiefeier im Seniorenheim Hummeltal, **10:00 Uhr**, anschl. Krankenkommunion

So, 07.12.

Familien-Gottesdienst in St. Franziskus Eckersdorf, **10:30 Uhr**, mit Nikolausbesuch

Sa, 14.12.

Rorate-Gottesdienst im Kerzenschein, Mistelbach, 18:00 Uhr

Mi, 24.12.

Vorweihnachtliche Messe: in Eckersdorf um 16:00 Uhr, in **Mistelbach um 18:00 Uhr**
und in Glashütten um 20:00 Uhr Christmette

Do, 25.12.

1. Weihnachtstag: **Hirtenamt Mistelgau, 09:00 Uhr; Fest-Gottesdienst, Eckersdorf, 10:30 Uhr**

Fr, 26.12.

2. Weihnachtstag: **Festgottesdienst**, Eckersdorf, 10:30 Uhr

Mi, 31.12.

Ökumenische Jahresabschlussandacht Eckersdorf, 16:00 Uhr und Glashütten, 17:30 Uhr



AKTION
DREIKÖNIGSSINGEN
20 * C+M+B+26

Information der Sternsinger 2026 für Mistelbach, Hummeltal und Gesees

Sollten Sie den persönlichen Besuch der Sternsinger bei Ihnen zu Hause wünschen, tragen Sie sich bitte ab sofort in die Listen, welche in den Kirchen ausliegen ein, oder rufen Sie während der Bürozeiten im Pfarrbüro St. Franziskus, Tel.: 0921 / 31866 an. Anmeldung ist bis 23.12.2025 möglich.

Später eingehende Anmeldungen können aus organisatorischen Gründen leider nicht berücksichtigt werden.

Wir hoffen auf viele freiwillige Kinder und Jugendliche bei unserer Dreikönigs-Aktion, damit wir in viele Häuser den Segen der Sternsinger bringen können.

KLEINANZEIGEN

JUNGE FAMILIE (1 KIND) SUCHT 3-4 ZIMMERWOHNUNG

ab 80m². Hund (8 Jahre) + (Haus-) Katze erlaubt.
Bis 1000,- € warm. Tel.: 0160/1858222



Bayreuther
Sonntagszeitung

**Wir wünschen allen Lesern und
Geschäftskunden ein besinnliches Weihnachtsfest
und einen guten Start ins neue Jahr!**

Media Hub Bayreuth GmbH
Richard-Wagner-Str. 36
95444 Bayreuth



**KOMM
IN UNSER TEAM!**

Wir suchen Verstärkung in der
GASTRONOMIE
in TZ 60 -120 Std.

Nähere Infos unter:
www.therme-obernsees.de/jobs

Therme Obernsees
z. Hd. Herrn Uli Gesell
An der Therme 1 · 95490 Mistelgau
bewerbung@therme-obernsees.de

**Therme
OBERNSEES**

in der Fränkischen Schweiz
Rundum Natur pur!

★ ★ ★ ★ ★


Frisch geschlagene
Weihnachtsbäume
aus eigener Kultur

Freitag, 05.12.25 von 10-18 Uhr
Samstag, 06.12.25 von 10-17 Uhr

Freitag, 12.12.25 von 13-17 Uhr
Samstag, 13.12.25 von 10-17 Uhr

bei Fam. Schiller
Pottensteiner Str. 19
Hummeltal

- nur solange der Vorrat reicht -



„Ob aus Osten oder Westen,
Schiller's Christbäume sind die Besten!“

Weihnachtsbäume

- natürlich frisch aus dem Frankenwald



ALLE BÄUME AUS EIGENEN WÄLDERN

MISTELBACH

AM NETTO- MARKT

VERKAUF NUR AM
SAMSTAG 06.12.2025
von 9:00 bis 17:00 Uhr

BAYREUTH

AM REWE- MARKT
JUSTUS-LIEBIG-STRASSE 8
TÄGLICH (MO-SA)
von 05.12. bis 23.12.
von 9:00 bis 17:30 Uhr

Familie Sesselmann | Braunersreuth 10 | 95355 Presseck | m: 01601598053

IN DANKBARER ERINNERUNG

Ihre Traueranzeige
im Mitteilungsblatt



ICH BERATE SIE GERNE

Denise Preiß
Tel.: 0151/18008844
E-Mail: d.preiss@inbayreuth.de

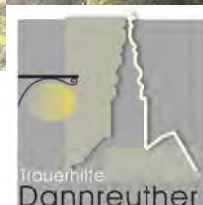
Baumbestattung:

**ZURÜCK ZU DEN
WURZELN
IN DEN SCHOSS
VON MUTTER
ERDE.**

St. Georgen 13 • Bayreuth

 0921.26 202

www.dannreuther.de



Praxis für Osteopathie Christian Richter (Heilpraktiker)

Deine Begleitung auf dem Weg der Gesundheit –
für Babys, Kinder und Erwachsene



www.osteopathie-richter.de



0151/155 900 36



info@osteopathie-richter.de



Marktplatz 3

95490 Mistelgau/Obernsees

Gaststätte Großmann

Liebe Gäste,
nach über 25 wunderbaren Jahren heißt es nun Abschied nehmen. Wir möchten uns von Herzen für eure Treue, euer Vertrauen und all die schönen gemeinsamen Momente bedanken.

Ihr habt die Gastwirtschaft mit Leben, Lachen und Herzlichkeit gefüllt – dafür sind wir unendlich dankbar. Es war uns eine große Freude, euch all die Jahre begleiten und bewirten zu dürfen.

Auch wenn sich nun die Türen schließen, bleiben die Erinnerungen und die Freundschaften, die in dieser Zeit entstanden sind.

Alles Gute.

Euere Erika und Nadine

Weihnachtsspecial



**FÖRSTERS
REGIO BEEF**

Rindfleisch direkt aus Hummeltal



Hofverkauf am 6. Dezember von 9 – 14 Uhr

mit frisch gegrillten Bratwürsten

Glühwein- und Kinderpunsch-Ausschank

Pottensteiner Str. bei 26a, 95503 Hummeltal

!!!ACHTUNG!!! Verkauf am neuen Wohnhaus



Rinderbraten	Roastbeef	Leberknödel
Tafelspitz	Hüftsteaks	Bratwürste
Rouladen	Flanksteaks	Salami
Suppenfleisch	falsche Lende	Burgerpatties
Beinscheiben	Filet	
Gulasch	Zunge	Im Glas:
Hackfleisch	Ochsenbacken	Sauerbraten
		Krenfleisch
		Gulaschsuppe

Vorbestellungen nehmen wir gerne
unter 0151 289 60 155 entgegen.

Das Fleisch ist vakuumiert. Nur solange der Vorrat reicht.
Weitere Informationen unter: www.foerster-hummeltal.de

Sandra's Frisierstube

Wir bieten an & beraten Sie gerne:

Damen-, Herren- und Kinderfrisuren
Waschen, Schneiden, Föhnen, Styling
Volumenwelle, Dauerwelle
Coloration, Ansatzfarbe, Foliensträhnen
Hochsteckfrisuren, Hochzeitsfrisuren
Tages- oder Braut-Make-Up
Augenbrauen färben, Wimpern färben

Öffnungszeiten & Termine:

Glashütten:
Weiherstraße 23
95496 Glashütten

**Termine nach
Vereinbarung von
Dienstag - Freitag:**
9:00-18:00 Uhr
Samstag: nach
Terminvereinbarung

☎ 0160-4906500

**Terminvereinbarung
auch per WhatsApp**



NEU IM TEAM

Liebe Patientinnen
und Patienten,

wir freuen uns, Frau Dr. Hanna Müller als neue Assistenzärztin
in unserem Team begrüßen zu dürfen.

Sie absolviert bei uns ihre Weiterbildung zur Fachärztin
für Allgemeinmedizin und unterstützt uns ab sofort in
der Patientenversorgung.

Wir freuen uns auf die gemeinsame Zeit und laden
Sie herzlich ein, Dr. Müller bei Ihrem nächsten Besuch
kennenzulernen.

Ihr Praxisteam
Dr. Eder in Mistelbach

**»Gute Medizin lebt vom Austausch
– und von Menschen, die mit
Leidenschaft dazulernen wollen.
Willkommen im Team,
Frau Dr. Müller!«**

Rosenstraße 2, 95511 Mistelbach
Tel.: 09201-7272 Fax: 09201-79333
info@hausarzteder.de



Ihre Weihnachtsgrüße
im Mitteilungsblatt





ICH BERATE SIE GERNE

Denise Preiß
Tel.: 0151/18008844
E-Mail: d.preiss@inbayreuth.de

Leistungen:

- Classic- Behandlung
- Sensible- / Couperose- Behandlung
- Clear Skin (unreine Haut)
- Deluxe – Anti - Aging – Behandlungen
- Lash & Brow Lifting
- Augenbrauen & Wimpern färben



Face, Body & Soul

Inf.: Kerstin Scheer

Apparative Kosmetik:

- Mikrodermabrasion
- Aqua Facial
- MicroNeedling / SoftNeedling / NanoNeedling

 Krippleinstr.27, 95490 Mistelgau
  Termine nach Vereinbarung
  0171 6247027
  Instagram: [_la_cosmetique_](https://www.instagram.com/la_cosmetique_)



fliesen cremer

www.fliesen-cremer.de

**Wir sind ein zertifizierter Betrieb für
bodengleiche Duschen - Ihre Experten für
Barrierefreiheit im Bad**

Am Anger 22 in 95494 Gesees
Telefon: 09201-91 84 784
email: info@fliesen-cremer.de





SCHEER

MALERFACHBETRIEB

GMBH & CO. KG

Kirchweg 5, 95494 Gesees

0160 / 97 55 23 32
udo-scheer@t-online.de

0170 / 32 45 06 8
thomas-scheer@t-online.de

Fax: 0921 / 79 31 58 32

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Fassadenanstriche,
Bodenbeläge, Altbausanierungen und vieles mehr.





IHR OPTIKER VOR ORT

NEU **NEUE ÖFFNUNGSZEITEN** 😊

BRILLEN SONNENBRILLEN KINDERBRILLEN BRILLENSERVICE BRILLENZUBEHÖR SEHTEST FÜHRERSCHNITTSEHTEST	ÖFFNUNGSZEITEN: MO, DI, DO, FR 10 – 18 UHR SA 10 – 14 UHR MITTWOCH GESCHLOSSEN
--	--

ADRIAN GRÄBNER
 TALSTR. 1A • 95488 ECKERSDORF
 0921 50705850
 WWW.DASBRILLENWERK.DE

KOSTENLOSE PARKPLÄTZE DIREKT VOR DER TÜR



ENGELBRECHT STEIN
Natursteine Profis
 für den Wohnbereich

Steinbau



Steinwerk



Steinhandel



riesen Auswahl • Beratung
Planung • Montage

Huth 1 • 95473 Haag
 ABA Bayreuth-Süd,
 8 km Richtung Creußen
 Telefon 09201 9980
www.nakuwa.de

Ihr Job mit Herz - im Seniorenheim Glashütten!

Wir, das Seniorenheim Glashütten, suchen engagierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in **Voll- oder Teilzeit**
 - für die Pflege, Betreuung und hauswirtschaftliche Versorgung unserer Bewohnerinnen und Bewohner.

Das erwartet Sie bei uns:


- **Flexible Arbeitszeiten**
 (Früh-, Spät-, wenn gewünscht auch Nachtdienst, Wochenenden im Ausgleich)
- **Überdurchschnittliche Bezahlung**
 & attraktive Zusatzleistungen (z.B. private Rentenversicherung, betriebliche Krankenversicherung Einkaufsgutscheine, Unterstützung bei Kinderbetreuung)
- **Schönes Arbeitsumfeld**
 und ein familiäres, wertschätzendes Klima

Ideal für **Quereinsteiger**
 Erfahrung ist herzlich willkommen, aber nicht zwingend erforderlich

Lust auf einen sinnstiftenden Job vor der Haustür?

Dann melden Sie sich bei unserer Heimleiterin Martina Sloniowski!

Kontakt:
 Seniorenheim Glashütten
 Heimleiterin Martina Sloniowski,
 Tel.: 09279 / 9760040
 E-Mail: info@seniorenheim-glashuetten.de





Dr. Wolf-Dieter Münch
ZAHNARZT

Implantologie - Parodontologie

Bayreuther Str. 53c – 95503 Hummeltal

Telefon 09201 – 7328 Fax 09201 - 95578

info@dr-muench-zahnarzt.de
www.dr-muench-zahnarzt.de



Wir haben Weihnachtsferien in der Zeit vom 24.12.2025 bis zum 06.01.2026

Dr. Wolf-Dieter Münch, Ruedeewan und Helga wünschen allen Patienten ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2026



Dezember Aktion 01.12 – 06.12.2025

Jedes Kind,
das uns einen Weihnachtsbaumanhänger
bastelt,
bekommt eine kleine Überraschung.

Wir freuen uns auf Eure
Ideen!



Beratung und Bestellung unter: Mo bis Do: 08.00 - 13.30
14.30 - 18.30
☎ 09201-7822
apo-hummel@t-online Fr: 08.00 - 18.30
Sa: 08.30 - 13.00

Inhaber Wolfgang Bauer e.K.

Rosenstr. 2, 95511 Mistelbach

Bestattungen Neumann

Seit über 30 Jahren
Tel. 0921-5075780



**Ihr Bestatter für Mistelbach,
Bayreuth, Gesees und Hummeltal**

Filiale Bayreuth: Badstr. 11, 95444 Bayreuth
www.bestattungen-neumann.de

Wir sind für Sie da - wenn Sie uns brauchen.

FAHRSCHULE JERAY

... macht Dich mobil !

nächster Ferienkurs:
Freitag, 19. Dezember
17⁰⁰ Uhr



**Frohe Weihnachten und
alles Gute für das neue Jahr!**

0921 - 72 13 88 oder www.fahrschule-jeray.de



Elektro M & K

Volt, Watt, Ampere und Ohm Elektro M & K sorgt für Strom

- Elektroinstallationen Neu- und Altbau
- Elektroinstallationen allgemein
- Beleuchtungstechnik Innen und Außen
- Partner für Hausverwaltungen
- E-Check
- Technik für E-Mobilität
- Sat-Anlagen
- Netzwerktechnik
- Sicherheitstechnik
- Blitz- und Überspannungsschutz

Elektro M & K
Inhaber: Alexey Barabash

Rosenstr. 9, 95511 Mistelbach
Tel 0151 54837610
info@elektro-m-und-k.de
www.elektro-m-und-k.de



*Wir helfen Ihnen
wieder auf die Füße!*

Traditionelles Handwerk
mit **moderner** Orthopädie



Ingo
Hartmann

- Zertifizierte Diabetes-Versorgungen
- Orthopädische Maßschuhe
- Schuheinlagen nach Maß für Alltag und Sport
- Orthopädische Schuhveränderungen und Zurichtungen
- Schuhreparaturen
- Spezielle Therapieschuhe
- Bandagen und Orthesen
- Kompressionsstrümpfe
- Pedographien, elektrische Druckmessungen und 3D-Meßtechniken
- Individuelle Beratung bei Fußproblemen



Pestalozzistraße 20
95445 Bayreuth

Tel 0921 41120
Fax 0921 41199

Mail info@woelfel-ortho.de
Web www.woelfel-ortho.de

f @OrthopaedieschuhtechnikWoelfel
ig @orthopaedieschuhtechnikwoelfel





Energieberatung

Unabhängig und neutral

Kalorika

Energieausweise für
Wohngebäude und
Nichtwohngebäude

KfW-Fördergelder
BAFA-Zuschüsse
Neubaunachweise
Energieberater Denkmal
iSFP individueller Sanierungsfahrplan
(Gefördert vom Bundesamt für Wirtschaft u. Ausfuhrkontrolle - BAFA)

(09 201) 91 70 245

Ingenieur-Büro
Thomas Will
 Oberes Lindig 8
 95494 Gesees
 kontakt@kalorika.de
 www.kalorika.de



Energieeffizienz
Experte
für Gebäude und Anlagen

Mitglied der vom Bundesumweltministerium geförderten Kampagne:



Klima sucht Schutz



Geseeser Landbäckerei

Große Auswahl an Broten und Brötchen, leckere Plunderstücke und Dessertstücke in vielerlei Variationen ...






Hauptgeschäft Gesees-Forkendorf
 Sophienbergweg 9 . Ruf: 09201 917560
 Mo-Fr 06:00-18:00, Sa 06:00-13:00, So 07:00-10:00

Filiale in Hummeltal
 Bayreuther Strasse 10 . Ruf: 09201 7998050
 Mo 6.00-12.30 Uhr, Di - Fr 06.00-18.00 Uhr
 Sa 06:00-12:00 Uhr

www.geseeser-landbaeckerei.de



Rudi's Spezialreinigungen

In unserem Shop bieten wir Ihnen professionelle Reinigungsmittel für Zuhause, Caravaning und Kfz an.
www.rudis-shop.de



Rudi's

Außerdem bieten wir Ihnen folgende Leistungen zur Ausführung an:

- Grundreinigungen
- Terrassenreinigungen
- Aufbereiten von Natursteinen
- Oberflächenreinigungen & Veredelungen
- Bauendreinigungen
- Reinigen von behandelten Holzoberflächen
- Schutzimprägnierungen
- Graffiti-Entfernungen
- nachträgliches Erstellen von Rutschsicherheit für nahezu alle Oberflächen, auch in Dusche & Badewanne

www.rudis-spezialreinigungen.de

Rudi's Spezialreinigungen, Am Anger 22, Gesees
 Tel. 09201 - 91 86 129
 Mail: info@rudis-spezialreinigungen.de



BADconcept

exklusives Bad-Design

Wir planen und bauen Ihr Traumbad!



Bäder aus einer Hand:

- Planung • Maurer- • Trockenbau-
- Maler- • Fliesenlegerarbeiten
- Elektro- • Sanitärinstallation

Huth 1 • 95473 Haag • Tel. 09201 / 9980
 www.badconcept-bayreuth.de





KRAFTFAHRER FÜR FESTE & EVENTS (ALL GENDERS)

JETZT BEWERBEN!



Das bist du: Führerschein CE (Schlüsselzahl 95), handwerkliches Geschick & Freude an Teamarbeit.
Das bieten wir: 30 + 2 Urlaubstage, 13. Monatsgehalt, Arbeitskleidung, Dienstrad-Leasing & mehr.

www.maiselandfriends.com/de/karriere • Telefon: 0921 401 310



**Meisterhafte Technik,
innovative Lösungen und
Energie für die Zukunft –
wir machen Ihr Zuhause
smarter, effizienter und
komfortabler!**

“
 Mach deinen Strom
 selbst sei unabhängig!

Ihr Kompetenter
 Partner für
 Solarenergie &
 Elektrotechnik

Kontakt


 Jetzt auch bei
 WhatsApp
 09270/914325


 Althaidhof 89
 95473 Creußen


 Info@elts.biz



**Elektrotechnik
Schmidt**
 Qualität - Innovation - Erfahrung

www.elektrotechnik-creußen.de

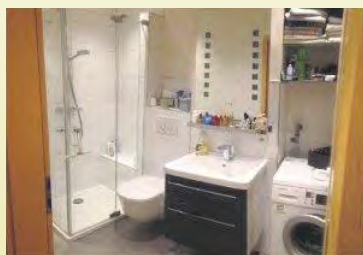


- Heizung
- Wärmepumpen
- Solaranlage
- Kundendienst
- Bäder
- Wellness
- Pelletsanlagen
- Energieberatung

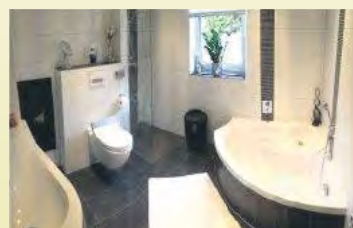


Schöne Bäder vom Profi

**Pünktlich und zuverlässig.
Auf Wunsch mit 3D-Planung.
Staubarm und sauber.
Alles aus einer Hand incl.
Mauerarbeiten, Fliesen und
Elektroarbeiten.**



**www.hs-schiller.de
Tel: 09201/1032**



Die Schreinerei für das Besondere.

...natürlich Oetter!
www.oetter.de

**Neue Fenster, schicke Türen
oder individueller Innenausbau?**

Jetzt anrufen:

Fon 0921 75978-0

Besuchen Sie unsere Ausstellung
in der Karl-von-Linde-Straße 4.
Vereinbaren Sie dazu telefonisch
Ihren Wunsch-Termin.



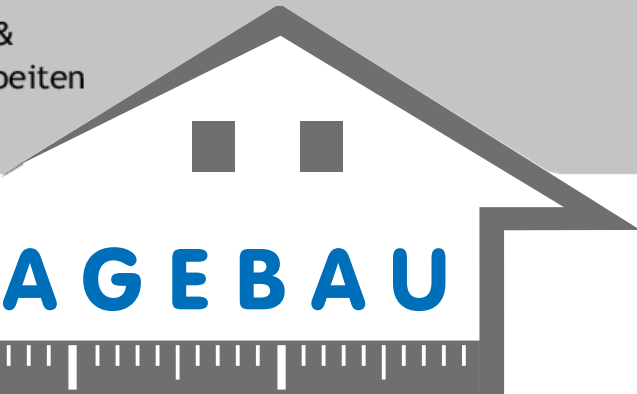
Andreas Oetter GmbH | Humboldtstraße 6 | 95444 Bayreuth



- Fenster
- Dachfenster
- Haustüren
- Innentüren
- Trockenbau & Innenausbau
- Laminat- & Parkettarbeiten

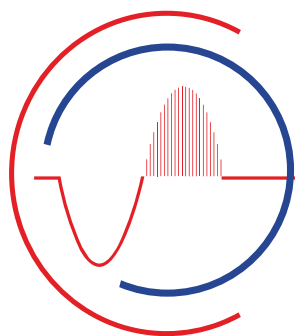
Telefon
0 92 79 / 3 50
Fax
0 92 79 / 9 77 35 96
Mobil
0170 / 320 90 38

montagebau.jung@gmx.de



MONTAGEBAU
Michael JUNG

Friedrich-Seggel-Straße 1 • 95490 Mistelgau



OFRA-Tech GmbH
Pottensteiner Str. 3
95503 Hummeltal

Kontakt: Mario Görl, Elektromeister
015110867151
m.goerl@ofra-tech.de

Ihr Kompetenter Partner für:
Photovoltaik - Elektroinstallation
Elektro-Check - Wallbox - Blitzschutzanlagen
LED-Beleuchtungsanlagen

Wir bilden aus:

Ausbildung zum Elektroniker für Energie und Gebäudetechnik m/w/d

Dienstleistungen **Danny Rümpelein**

Bei Fragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung!

Blumenstraße 8
95496 Glashütten
0151/41814288
dannyruempelein@hotmail.de

- **Garten- & Landschaftsbau**
- **Baggerarbeiten (Aushub, Abriss, usw.)**
- **Transporte**
- **Mäharbeiten**
- **Innenausbau**
- **Schüttgüter (Sand, Schotter, Basaltkies, Granitkies, gesiebter Humus, usw.)**



Photovoltaik
Wärmepumpen
Stromspeicher
vom Profi



WIR BRINGEN SONNE AUFS DACH. UND WÄRME INS HAUS.

*Jetzt beraten lassen
und aktiv zur Energie-
wende beitragen.*

Als regionaler Fachbetrieb bieten wir Ihnen
individuelle Lösungen für:

- ✓ **Photovoltaik**
- ✓ **Wärmepumpen**
- ✓ **Stromspeicher**
- ✓ **Ladeinfrastruktur**

Hier gehts zur Website



**Wir machen
Sie unabhängig.**
Und glücklich.

SONNENBATTERIECENTER FRANKEN GmbH
Zentrale Bayreuth
Unterwaizer Str. 6 · 95500 Altenplos
Telefon: +49 (0) 921 78 77 67 0 · E-Mail: info@sbcc-franken.de

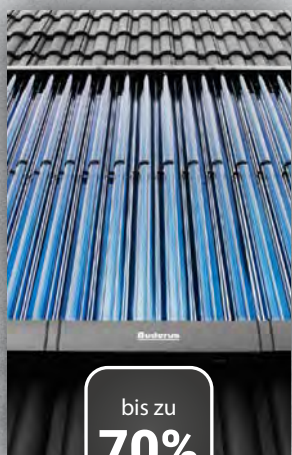
sbccfranken.de



Ihr Meisterbetrieb für Hummeltal & Umgebung
Pottensteiner Str. 10 · 95503 Hummeltal
Telefon: 09201 95633 · www.haustechnikbauer.de

Jetzt Heizung erneuern und Förderungen nutzen!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Zögern Sie nicht uns zu kontaktieren!



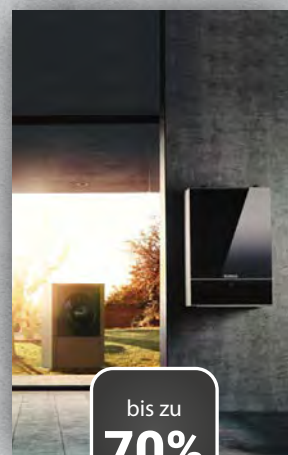
bis zu
70%

Solarthermie



bis zu
70%

Biomasse



bis zu
70%

Wärmepumpe



Lohnt sich überhaupt

NOCH EINE PV-ANLAGE?

☎ 09270 - 99 19 64

✉ solar@viracon.de

WWW.VIRACON.DE

Wir erklären
die 60% Regelung
und was sich dieses
Jahr ge-
ändert hat.

QR-Code scannen
und alles wissen!



**PHOTOVOLTAIK
STROMSPEICHER
BAU + SERVICE**

über 20 Jahre Erfahrung
Ihre Profis aus Creußen



HÄFNER HAUSTECHNIK

*Baudienstleistungen
aus einer Hand!*

WIR BIETEN:

Komplett-Bäder (inkl. Fliesenarbeiten)
Pellet-, Holz und Hackschnitzelheizungen
Wärmepumpen, Solarthermie, Öl- & Gasheizungen
Innovative Heiz-Systeme mit Förderung
Komplett-Sanierung von Wohneinheiten
Wartung & Kundendienst für Heizungen

...UND VIELES WEITERE MEHR



Untere Au 4 . 95490 Mistelgau . Telefon 09206 / 679
Mobil: 0173 / 933 1234 . www.haustechnik-haefner.com



RegioEnergie
BAYREUTHER LAND

Besinnliche Weihnachtszeit
Weniger wechseln, mehr vertrauen.

-  **Verlässlicher Ökostrom**
-  **Persönliche Beratung**
-  **Aus unserer Region**







Unsere Empfehlung* für Sie

**100 Euro
Bonus****

Arbeitspreis **29,97** ct/kWh

Grundpreis **16,99** €/Monat



-  Regionaler Ökostrom
-  24 Monate Erstvertragslaufzeit
-  Eingeschränkte Preisgarantie bis 31.12.2027
-  100 Euro Neukundenbonus bei Vertragsabschluss**

*Angewiesene Preise sind Bruttopreise. Preisangebot nur für unbestimmte Zeit gültig. Alle aktuellen Preisinformationen finden Sie online. „RegioEnergie Bayreuther Land“ ist ein Produkt der Bayernwerk Regio Energie GmbH.

**Auszahlung des Neukundenbonus erfolgt einmalig mit der ersten Verbrauchsabrechnung nach Vertragsabschluss.

Jetzt hier informieren und regionalen Ökostromtarif berechnen!

www.regioenergie-bayreuth.de

RegioEnergie BAYREUTHER LAND

0921 / 285 58 01

kundenservice@bayernwerk-regio-energie.de

www.regioenergie-bayreuth.de





Ihr zuverlässiger Partner
aus der Region

- individuelle Beratung
- großes Produktsortiment
- schlüsselfertige Umsetzung
- Privat & Gewerbeanlagen

Mission Unabhängigkeit

Photovoltaikanlagen und
intelligente Stromspeicher
ermöglichen die maximale
Eigenversorgung

Lehengraben 4
95463 Bindlach
Tel.: 09208 453 940
info@ecotech-energy.de



www.ecotech-energy.de

TESLA
ENERGY
CERTIFIED INSTALLER

SENEC
Fachpartner
Platin+

E3
ENERGY STORAGE
DC





Heckert Solar

Fronius

IBC
SOLAR

Partner
2024

www.goldener-loewe.de

  folgt uns!



Wirtshaus Goldener Löwe
Goldener Löwe e.K.
Hauptstr. 4 · 95494 Gesees
Telefon & WhatsApp 09201 / 9173111
eMail info@goldener-loewe.de

Unser Wirtshaus im Dezember

Unsere Öffnungszeiten über die Festtage

Heilig Abend

von 10.00 – 19.00 Uhr
mit Heiligem Frühshoppen
Gänseabholung bis 19.00 Uhr möglich

1 + 2 Weihnachtsfeiertag

jeweils ab 12.30 Uhr
Unser Weihnachtsschmankerlmenü
mit 4 Gängen und 3 Hauptgängen zur Wahl
(Nur mit Vorreservierung)
sowie
ab 17.00 Uhr à la carte

An den Tagen, ist nur eine telefonische
Reservierung möglich

Die besten Party's finden in der Küche statt. Also.....

Am 31.12. findet wieder unsere
Küchenparty statt.

Ein lockerer Abend mit Musik,
Spaß und Heiterkeit. Ihr kommt
in die Küche und Mario und Jörg
haben was für Euch vorbereitet.

Der Ablauf und was Euch
erwartet findet Ihr unter

www.goldener-loewe.de/fuer-euch

Unsere Aktion bis Jahresende

Holt's a Ent'n, Holt's a Gans

Ofenfrische Gans für 4 Personen
mit 1 l Soße, Gewürzblaukraut,
Rahmwirsing und
10 hausmacher Klößen
Abholpreis 125,00 €

Ofenfrische Ente für 2-3 Personen
mit 0,5 l Soße, Gewürzblaukraut,
Rahmwirsing und
6 hausmacher Klößen
Abholpreis 59,00 €

Sichert euch jetzt schon euer
Gäns'la oder Ent'n für Weihnachten
auch per WhatsApp unter
09201 - 91 73 111



Therme

OBERNSEES

NEU!

managed by
GMP

sigikid
PRÄSENTIERT

THERMELINO WASSERWELT

Veranstaltungen im Dezember

▶ Klänge erleben - Entspannung genießen

Freitag, 19. Dezember
mit Winfried Lernet:
Tauchen Sie ein in die Welt der
Klänge von tibetischen Klang-
schalen und Gongs.

▶ Schamanische Heilklänge zur Wintersonnwende

Sonntag, 21. Dezember, ab 15 Uhr
Diese außergewöhnliche Form der
Meditation und Entspannung hatt
vor Jahrhunderten ihren Ursprung
in Tibet. Im Saunabereich unter
Anleitung von Karl-Heinz Karmann.

Thermenmarkt

OHNE Flohmarkt

Sonntag, 7. Dez.,
9:30 bis 16:30 Uhr

Flohmarkt

9:30 bis 15:00 Uhr
vor dem Sportheim
in Plankenfels

Öffnungszeiten

Oktober - April

täglich

Bad: 10 - 21 Uhr

Sauna: 10 - 22 Uhr







Jetzt
geöffnet!



Therme
OBERNSEES



in der Fränkischen Schweiz
Rundum Natur pur!

An der Therme 1  95490 Mistelgau-Obernsees  Tel.: 0 92 06/993 00-0  www.therme-obernsees.de  info@therme-obernsees.de
PHYSIOFIT HENTES Gesundheit und Wellness  Belle Visage Kosmetikstudio/Fußpflege/Maniküre  Massimo Der Friseursalon



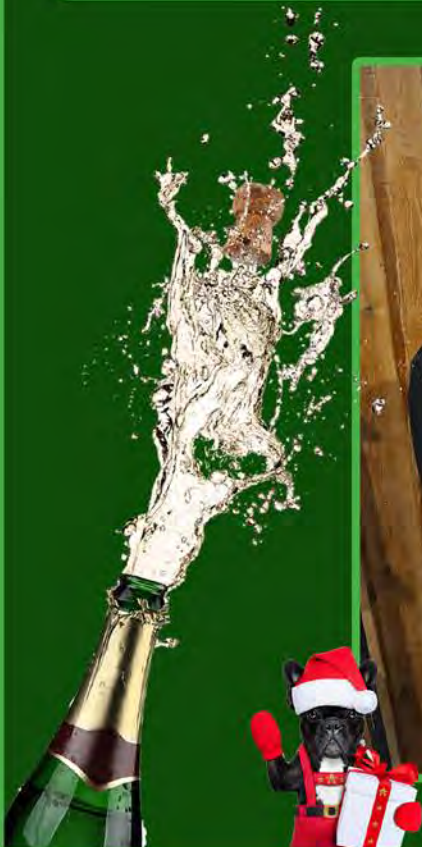
Frohe Weihnachten!

**Wir wünschen Euch und Euren Familien ein frohes
und gesegnetes Weihnachtsfest.**

**Für Euer entgegengebrachtes Vertrauen in uns und
unsere Arbeit möchten wir uns von Herzen bedanken!**

**Gesundheit, Glück, Zufriedenheit und viele schöne
Momente sollen Euch im neuen Jahr begleiten.**

Euer Team der Schnittstätte!



www.schnittstaette.de - 09201 / 9179997



ANDRÉ HAGEN®

DER OPTIKER

TELEFON 0921 - 800 26 263

GUTSCHEIN

50€

BEIM KAUF VON EINSTÄRKENBRILLEN

GUTSCHEIN

150€

BEIM KAUF VON GLEITSICHTBRILLEN

NUR GÜLTIG GEGEN VORLAGE DES GUTSCHEINS, NICHT VERRECHENBAR MIT ANDEREN AKTIONEN, KEINE BARAUSSZAHLUNG MÖGLICH

RICHARD-WAGNER-STRASSE 32 • 95444 BAYREUTH • WWW.OPTIKER-BAYREUTH.DE